

Genius

DE Gebrauchsanleitung
ab Seite 4

GB Instruction Manual
from page 19

FR Mode d'emploi
de la page 33

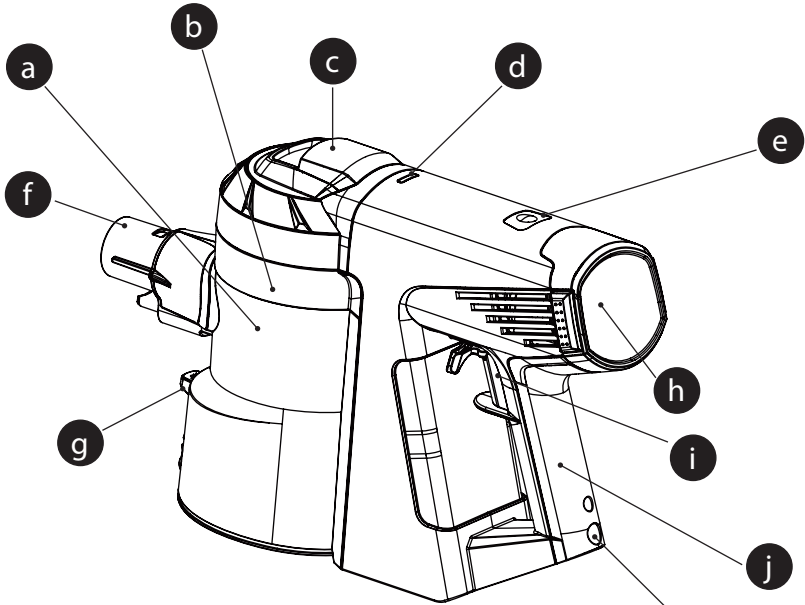
NL Gebruiksaanwijzing
vanaf pagina 48

IT Istruzioni per l'uso
da pag 63

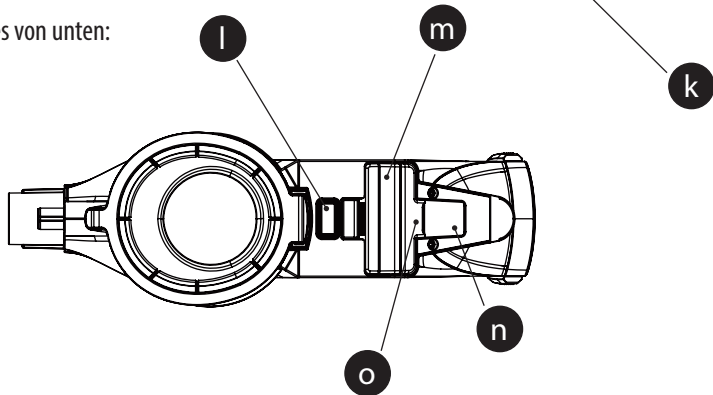
ES Instrucciones de uso
a partir de la página 78



Das Handgerät



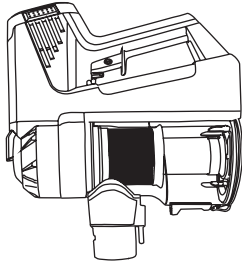
Ansicht des Gerätes von unten:



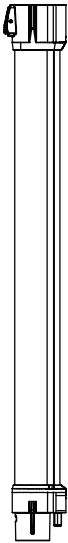
- | | | |
|---------------------------------------|---|---|
| a Transparenter Staub-Behälter | f Ansaugöffnung des Staub-Behälters | k Ladebuchse |
| b Zyklon-Filter | g Entriegelungsknopf des Staub-Behälters (Quick Clean) | l Entriegelungsknopf zum Entnehmen des Staub-Behälters |
| c Vormotorfilter | h HEPA-Filter-Abdeckung | m Lithium-Ionen Akku |
| d Ladekontrollleuchte | i An-/Aus-Schalter mit Feststellhebel | n Aufnahme für die Wandhalterung |
| e Boost-Knopf | j Handgriff | o Entriegelungsknopf zum Entnehmen des Akkus |

A

1



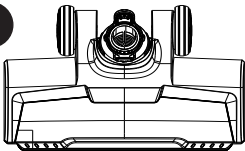
2a



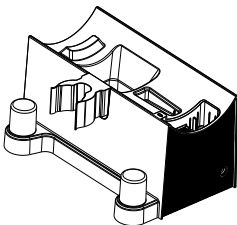
2b



3



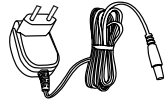
4



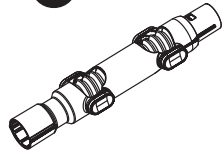
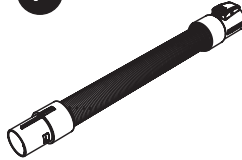
5



6



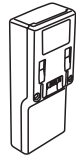
7



9



10



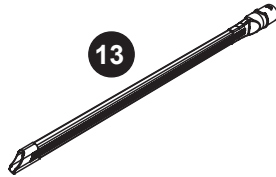
11



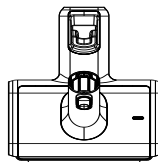
12



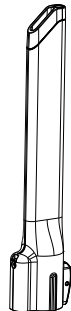
13

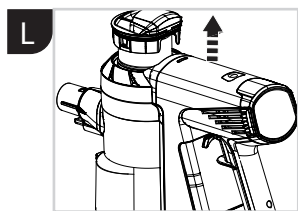
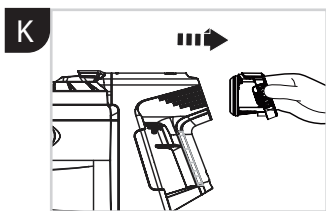
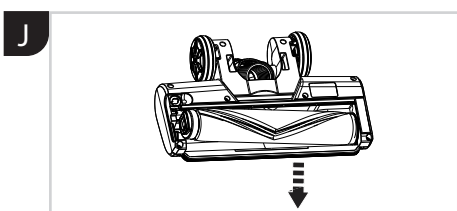
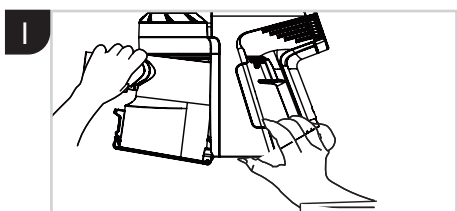
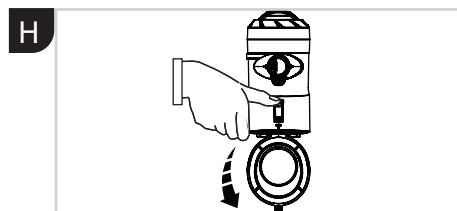
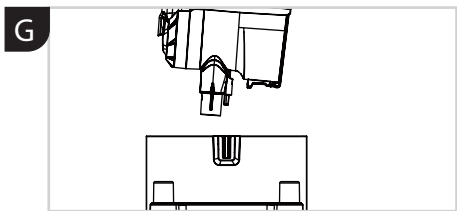
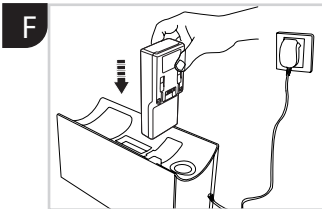
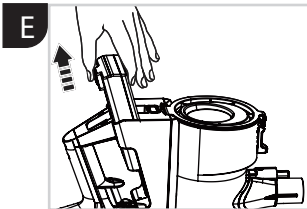
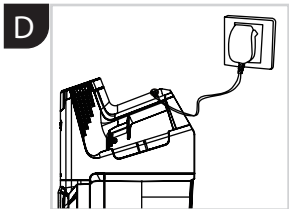
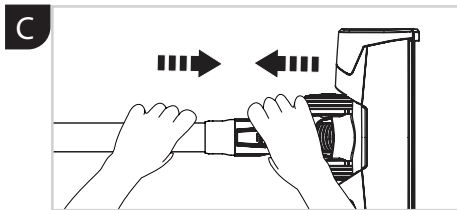
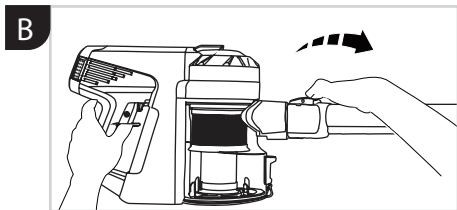


14

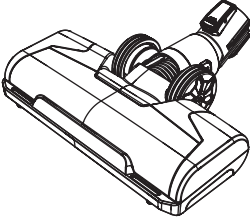


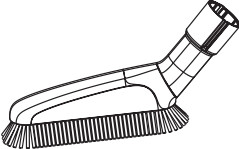
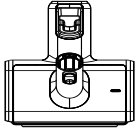
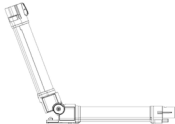



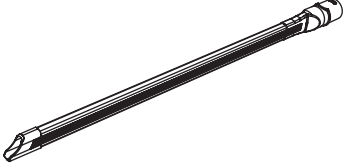
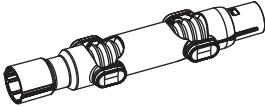


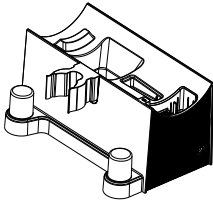

15





Anwendung des Zubehörs

Zubehör	Bild	Anwendung
Motorisierte Elektrobürste mit King Brush		- Verfügt über einen integrierten Elektromotor, der die Bürstenrolle mit bis zu 10.000 U/min antreibt
Motorisierte Mini-Elektrobürste		- Verfügt über einen integrierten Elektromotor, der die Bürstenrolle mit bis zu 8.000 U/min antreibt - Zum Absaugen von Polstern, Matratzen etc. - Entfernt auch tiefsitzenden Schmutz
2in1 Kombi-Bürste		- Rahmen mit den umlaufenden Borsten kann durch Drücken des Entriegelungsknopfes abgenommen werden - Zum Absaugen von Polstern, Vorhängen etc.
Extra-Soft Abstaub-Bürste		- Besonders weiche Borsten zur Reinigung empfindlicher Oberflächen, wie Tastaturen, Lampen etc.
UV-Licht-Bürste		- Zum Abtöten von Bakterien und zur Entfernung von Staub, Keimen und Hausstaubmilben aus Matratzen, Polstern und Teppichen
Knickrohr		- Reinigen ohne Bücken - Faltbares Rohr bis 90° - Aktivierung durch drücken der roten Entriegelungsknöpfe

Zubehör	Bild	Anwendung
Fugendüse mit LED		- Zur Reinigung enger und schwer erreichbarer Ecken oder Nischen
Flexible Fugendüse		- Biegsam zur Erhöhung der Reichweite - Zur Reinigung enger und schwer erreichbarer Ecken oder Nischen
Flexibler Winkeladapter		- Erhöht die Reichweite und Flexibilität - Kann stufenlos verstellt werden
Flexibler Verlängerungsschlauch		- Zur Erhöhung der Reichweite
Wandhalterung		- Zum einfachen und praktischen Aufbewahren
Aufbewehrungsstation mit Ladefunktion		- Zum platzsparenden Aufbewahren und zum gleichzeitigen Aufladen der Akkus
Netzteil		- Zum Aufladen der Akkus

Inhalt

Das Handgerät	4
Anwendung des Zubehörs.....	5
Produktkomponenten	7
Allgemeines	8
Zeichenerklärung	8
Sicherheit.....	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
Sicherheits- und Warnhinweise.....	9
Vor dem ersten Gebrauch	12
Akku laden	13
Anwendung	13
Reinigung	15
Fehlerbehebung	16
Entsorgung	17
Technische Daten	18
Kundenservice	18

Diese Gebrauchsanleitung gehört zum Invictus X9. Sie enthält wichtige Informationen zur Sicherheit und Verwendung.

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese Gebrauchsanleitung sorgfältig zu lesen.

Achten Sie zu Ihrem eigenen Schutz und zum Schutz Dritter insbesondere auf das Kapitel Sicherheitshinweise und die im Dokument enthaltenen Warnhinweise.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für späteres Nachschlagen auf. Geben Sie das Gerät nur zusammen mit der Gebrauchsanleitung an Dritte weiter.

Die Abbildungen in dieser Gebrauchsanleitung sind zur schematischen Darstellung der korrekten Anwendung gedacht. Sie können im Detail vom Originalprodukt abweichen.

Produktkomponenten

- 1 Handgerät X9
- 2a Saugrohr
- 2b Knickrohr
- 3 Motorisierte Elektrobürste mit King Brush-Bürstenrolle
- 4 Aufbewahrungstation mit Ladefunktion
- 5 Wandhalterung
- 6 Netzteil
- 7 Flexibler Verlängerungsschlauch
- 8 Flexibler Winkeladapter
- 9 2in1 Kombi-Bürste
- 10 Lithium-Ionen Akku
- 11 Motorisierte Mini-Elektrobürste
- 12 Extra-Soft Abstaub-Bürste
- 13 Flexible Fugendüse
- 14 UV-Licht-Bürste
- 15 LED-Fugendüse

In dieser Gebrauchsanleitung werden alle erhältlichen Zubehörteile des Gerätes berücksichtigt. Den Lieferumfang des von Ihnen erworbenen Sets können Sie der Verpackung oder dem separaten Einleger entnehmen. In Ihrem Set nicht enthaltene Teile können Sie selbstverständlich nachträglich erwerben.

Allgemeines

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf dem Gerät oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG!

Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.



VORSICHT!

Sie können verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.



ACHTUNG!

Warnt vor möglichen Sachschäden.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich zur Reinigung von trockenen Untergründen. Das Gerät ist nur für die Verwendung im Haushalt vorgesehen. Es ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz geeignet.
- Das Gerät ist nicht geeignet zum:
 - Aufsaugen von glühender Asche/Kohle, Zigaretten, Streichhölzern und anderen brennbaren bzw. leicht entzündlichen Stoffen – Brandgefahr
 - Aufsaugen von Wasser und anderen Flüssigkeiten – Kurzschlussgefahr
- Erweiterte Einsatzmöglichkeiten ergeben sich mit geeignetem, separat erhältlichen Zubehör (bspw. mit Invictus X-Water).
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug.
- Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheits- und Warnhinweise



WARNUNG!

STROMSCHLAGGEFAHR

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu Stromschlägen führen.

- Schließen Sie das Gerät nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild des Netzteils übereinstimmt.
- Schließen Sie das Netzteil nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie es bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzteil defekt ist.
- Verwenden Sie ausschließlich das beiliegende Netzteil, um den Akku des Gerätes zu laden.
- Das Netzkabel des Netzteils kann nicht ersetzt werden. Entsorgen Sie das Netzteil, wenn es beschädigt ist und ersetzen Sie es durch ein Netzteil desselben Typs.
- Öffnen Sie keinesfalls das Gehäuse des Gerätes, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie das Netzteil nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie das Gerät und das Netzteil von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten

- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen. Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Lagern Sie das Gerät nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Gerät hineinstecken.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, wenn Sie sich auf nassem Untergrund befinden oder das Gerät nass ist.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn es noch am Netzteil bzw. am Stromnetz angeschlossen ist.



WARNUNG!

GEFAHREN FÜR BESTIMMTE PERSONENGRUPPEN!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre von dem Gerät und dem Netzteil fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

**WARNUNG!****EXPLOSIONS- UND VERÄTZUNGSGEFAHR!**

Bei unsachgemäßem Umgang mit Batterien und Akkus besteht Explosionsgefahr. Bei Kontakt mit ausgelaufener Batteriesäure können Sie sich Verätzungen zuziehen.

- Erhitzen Sie den Akku nicht und werfen Sie ihn nie ins offene Feuer. Zerstören Sie den Akku nicht, öffnen Sie ihn nicht, tauchen Sie ihn nicht in Flüssigkeiten und schließen Sie ihn nicht kurz.
- Vermeiden Sie den Kontakt von Batteriesäure mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie ggf. einen Arzt auf.
- Verwenden Sie das beiliegende Netzteil ausschließlich zum Laden dieses Gerätes.

**VORSICHT!****VERLETZUNGSGEFAHR!**

Bei unsachgemäßem Umgang mit dem Gerät können Sie sich oder andere Personen verletzen.

- Richten Sie das Gerät nicht auf Personen oder Tiere.
- Halten Sie Haare und lose Kleidungsstücke von den Öffnungen des Gerätes fern. Das Gerät saugt während des Betriebs Luft ein und kann Sie verletzen, wenn es Ihre Haare oder lose Kleidungsstücke ansaugt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf Oberflächen, die mit Zement oder anderen extrem feinporigen oder beim Einatmen giftigen Stoffen bedeckt sind.
- Überfahren Sie mit den Elektrobürsten keine Kabel, Leitungen usw., diese könnten sich in der rotierenden Bürstenrolle verfangen und dadurch beschädigt werden.
- Nach Gebrauch der UV-Licht-Bürste die UV-C-Lampe ausreichend abkühlen lassen. UV-C Strahlen sind schädlich für Augen und Haut. Legen Sie nie die Hand unter die UV-Licht-Bürste, während Sie in Betrieb ist. Schauen Sie nicht in die UV-C-Lampe.

 **HINWEIS!****BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen des Geräts führen.

- Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts während des Betriebes nicht ab.
- Halten Sie das Gerät und das Netzteil von heißen Oberflächen fern. Setzen Sie das Gerät niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Gehäuse des Geräts.
- Entfernen Sie Blockierungen durch Staub, Flusen, Haare usw., da diese die Saugleistung reduzieren können.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Sprünge aufweisen oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Blockieren Sie NIEMALS die Infrarot-Sensoren auf der Unterseite der UV-Licht-Bürste.

Vor dem ersten Gebrauch

1. Überprüfen Sie das Set auf Vollständigkeit und evtl. Transportschäden.
Den Lieferumfang des von Ihnen erworbenen Sets können Sie der Verpackung oder dem separaten Einleger entnehmen. Bei Beanstandungen kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.
2. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial sowie evtl. am Produkt befindliche Etiketten, die zum Transportschutz oder zur Werbung dienen.
3. Setzen Sie den Akku ein und laden Sie ihn auf.

Ladestation montieren

1. Stecken Sie die Halterung auf die Aussparung an der Vorderseite der Aufbewahrungsstation.
2. Schrauben Sie die Halterung mit der beiliegenden Schraube fest.

Akku laden



HINWEIS!

Den Akku ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil aufladen.
Nur Original-Akkus verwenden.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Zum Aufladen des Akkus verbinden Sie die Ladebuchse (**k**) mit Hilfe des Netzteils mit einer geeigneten Steckdose (**Abb. D / Seite 4**).

Oder

Der Akku kann außerdem in der separaten Aufbewahrungsstation aufgeladen werden. Entnehmen Sie dazu den Akku aus dem Handgerät, indem Sie den Entriegelungsknopf (**o**) am Ende des Akkus drücken und ihn herausziehen. (**Abb. E / Seite 4**).

Schließen Sie die Aufbewahrungsstation mit Hilfe des mitgelieferten Netzteils an eine geeignete Steckdose an und stecken Sie den Akku in die entsprechende Aussparung (**Abb. F / Seite 4**).

3. Die Ladeanzeige (**d**) blinkt blau während des Ladevorgangs.
4. Wenn der Akku vollständig geladen ist, hört die Ladeanzeige auf zu blinken.

Saugrohr/Bürsten/Zubehör anbringen und abnehmen

- Schieben Sie das Saugrohr/Knickrohr auf die Öffnung am Handgerät bis es einrastet. Zum Abnehmen drücken Sie den Entriegelungsknopf und ziehen Sie das Saugrohr/Knickrohr vom Handgerät (**Abb. B / Seite 4**).
- Zum Verwenden des Knickrohrs betätigen Sie die roten Entriegelungsknöpfe und beugen das Rohr in die gewünschte Position. Heben Sie das Handgerät an, bis es hörbar einrastet und das Rohr wieder in gerader Position ist.
- Die Elektrobürste, die Mini-Elektrobürste und die UV-Licht-Bürste müssen für die korrekte Funktion mit Strom versorgt werden. Daher müssen diese Aufsätze entweder am Saugrohr/Knickrohr oder direkt am Handgerät montiert werden. Dafür den jeweiligen Aufsatz aufstecken. Zum Abnehmen den Entriegelungsknopf drücken und den Aufsatz abnehmen (**Abb. C / Seite 4**).
- Alle anderen Aufsätze können beliebig direkt mit dem Handgerät oder zur Erhöhung der Reichweite mit dem Saugrohr, dem Verlängerungsschlauch und dem Winkeladapter verwendet werden.

Anwendung

Gerät ein-/ausschalten – Boost-Knopf

- Um den Staubsauger einzuschalten, drücken Sie den An-/Ausschalter (**i**). Der Staubsauger läuft, so lange Sie den Schalter gedrückt halten. Sie können auch den Feststellhebel nutzen um das Gerät auf Dauerbetrieb zu schalten.
- Durch Drücken des Boost-Knopfes (**e**) maximieren Sie die Saugleistung. Beim Ausschalten des Gerätes wird der Boost-Modus automatisch deaktiviert. Sie können den Boost-Modus auch durch erneutes Drücken des Boost-Knopfes abschalten.

Reinigen von Teppichen und Hartböden

- Lesen Sie vor dem Reinigen von Fußböden und Teppichen die Pflegehinweise der Hersteller.
- Rotierende Bürstenrollen können bei bestimmten Teppichen und Hartböden Schäden verursachen. Manche Teppiche fasseln, wenn sie mit rotierenden Bürstenrollen gereinigt werden. Testen Sie Bodenbeläge zuerst an einer verdeckten Stelle.

- Stellen Sie vor dem Saugen auf polierten Böden (Holzdielen, Linoleum etc.) sicher, dass sich keine Fremdkörper auf der Unterseite der Elektrobürste befinden, die Kratzer verursachen könnten.

Aufbewahrungsstation mit Ladefunktion

Speziell konstruiert zur platzsparenden und sicheren Aufbewahrung des Gerätes. Trennen Sie das Saugrohr vom Handgerät und setzen Sie das Handgerät wie abgebildet auf die Aufbewahrungsstation (**Abb. G / Seite 4**). An der Vorderseite befinden sich eine Aussparung zur Aufnahme der Elektrobürste (mit oder ohne Saugrohr) sowie 2 Aufnahmen für Zubehörteile. Zusätzlich kann die Aufbewahrungsstation als Ladestation genutzt werden (siehe: „Akku laden“).

Wandhalterung

Befestigen Sie die Wandhalterung mit den beigefügten Schrauben an der gewünschten Stelle. Vergewissern Sie sich, dass hinter der Montagefläche keine Rohre oder elektrischen Kabel liegen. Die Aussparung in der Halterung kann als Kabelhalterung benutzt werden, damit das Ladegerät nicht auf den Boden hängt, wenn es nicht benutzt wird.

Staub-Behälter leeren

1. Schalten Sie den Staubsauger aus.
2. Leeren Sie den Behälter spätestens, wenn die Max-Linie erreicht ist.
3. Halten Sie das Gerät mit dem Staub-Behälter über einen Mülleimer. Drücken Sie die Entriegelung des Staub-Behälters, damit die Klappe nach unten schwingt und der Schmutz herausfällt (**Abb. H / Seite 4**).
4. Verschließen Sie die Klappe wieder ordnungsgemäß.

Zyklon- / Vormotor- und HEPA-Filter entnehmen

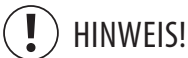


HINWEIS!

BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen am Gerät führen. Reinigen Sie ALLE Filter regelmäßig, um die Saugleistung zu erhalten.

1. Schalten Sie den Staubsauger aus.
2. Entfernen Sie den Staub-Behälter (**Abb. I / Seite 4**) (siehe auch Abschnitt: Staub-Behälter leeren).
3. Entfernen Sie den Zyklonfilter (**b**) indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen (**Abb. M / Seite 4**).
4. Entnehmen Sie die Vormotorfilter (**c**), indem Sie sie nach oben aus dem Handgerät entnehmen (**Abb. J / Seite 4**).
5. Entnehmen Sie den HEPA-Filter (**Abb. K / Seite 4**).
6. Reinigen Sie die Filter (siehe Abschnitt: Reinigung).
7. Setzen Sie die Filter wieder in das Handgerät ein und befestigen Sie den Staub-Behälter wieder.



HINWEIS!

Wechseln Sie den HEPA-Filter in einem Intervall von ca. 6 Monaten.

Reinigung

! HINWEIS!

BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen am Gerät führen.

Tauchen Sie den Staubsauger zum Reinigen niemals in Wasser und achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in die Motoreinheit gelangt.

Achten Sie darauf, dass alle Teile, insbesondere die Filter, vollständig getrocknet sind, bevor Sie den Staubsauger nach der Reinigung wieder zusammensetzen.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen.

Diese können die Oberfläche beschädigen.

1. Schalten Sie den Staubsauger aus.
2. Zur Reinigung des Staub-Behälters können Sie diesen vom Handgerät entnehmen.
 - Drücken Sie dazu den Entriegelungsknopf am Boden des Handgerätes (**g**).
 - Kippen Sie den Staub-Behälter vom Handgerät weg und entnehmen Sie ihn (**Abb. I / Seite 4**).
 - Reinigen Sie den Staub-Behälter mit einer Bürste oder einem feuchten Tuch.
 - Zum Wiedereinsetzen verbinden Sie den Staub-Behälter zunächst an der oberen, vorderen Seite mit dem Handgerät, drücken ihn dann Richtung Handgerät und rasten mit einem Klicken ein.
3. Zyklon- und Vormotorfilter können ausgeklopft oder bei Bedarf unter fließendem Wasser gereinigt werden.
4. Den HEPA-Filter zur Reinigung ausklopfen.
5. Bürstenrolle reinigen.
 - Zum Reinigen der King Brush lösen Sie die kleine Schraube auf der Unterseite des Gehäuses mit einer Münze oder einem passenden Schraubendreher und entfernen Sie die kleine Abdeckung. Bei der UV-Licht-Bürste entfernen Sie die Abdeckung auf der Unterseite.
 - Entnehmen Sie die Bürstenrolle (**Abb. L / Seite 4**) und reinigen Sie sie ggf. unter fließendem Wasser.
 - Achten Sie beim Wiedereinsetzen auf die korrekte Positionierung.
 - Die Bürstengehäuse dürfen wegen des integrierten Motors nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch oder einer weichen Bürste gereinigt werden. Auf keinen Fall unter fließendes Wasser halten.
6. Lassen Sie alle Teile vor dem erneuten Zusammensetzen vollständig trocknen.

Fehlerbehebung



WARNUNG!

Vor Behebung einer Störung das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen! Sonst kann es zu Verletzungen oder Stromschlägen kommen.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE/LÖSUNG
Gerät funktioniert nicht	Prüfen Sie, ob der Akku aufgeladen ist und laden Sie ihn ggf. erneut.
	Prüfen Sie, ob die Bürstenrolle blockiert ist und entfernen Sie ggf. den Schmutz.
Aufladen des Akkus funktioniert nicht	Prüfen Sie, ob das Ladegerät korrekt in der Ladebuchse steckt.
	Prüfen Sie, ob das Netzteil korrekt an eine funktionierende Steckdose angeschlossen ist.
	Evtl. ist die Steckdose defekt, probieren Sie eine andere.
	Prüfen Sie, ob Sie das korrekte Netzteil verwendet haben.
Schwache Saugleistung	Prüfen Sie die Ansaug-Öffnung am Staub-Behälter und reinigen Sie sie ggf..
	Leeren Sie den Staub-Behälter und reinigen Sie den Zyklonfilter und den Vormotorfilter.
	Prüfen Sie, ob sich Haare, Fasern o.ä. um die Bürstenrolle gewickelt haben und entfernen Sie diese ggf..
Unnormale Motorgeräusche	Prüfen Sie, ob das Saugrohr oder die Ansaugöffnung am Staub-Behälter verstopft sind und reinigen Sie sie ggf..



HINWEIS!

Sollte sich die Störung nicht beseitigen lassen, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice. Öffnen Sie niemals das Gerät!

Entsorgung

(Anwendbar in der EU und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).

Verpackung

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Elektrogeräte



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Geräte bitte über Ihr örtliches Rücknahmesystem.

■ Weitere Informationen zu Entsorgung und Recycling dieses Gerätes erhalten Sie bei den kommunalen Entsorgungsbetrieben, dem Geschäft in dem Sie das Produkt gekauft haben oder beim Hersteller.



Akkus und Batterien sind vor der Entsorgung des Gerätes zu entnehmen und getrennt vom Gerät zu entsorgen. Im Sinne des Umweltschutzes dürfen Batterien und Akkus, egal ob Sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Akkus und Batterien. Auch entladene Akkus enthalten noch Restenergie. Decken Sie daher vor dem Entsorgen die Pole mit Isolierband ab, um einen Kurzschluss zu vermeiden, der wiederum einen Brand oder eine Explosion auslösen könnte.

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Technische Daten

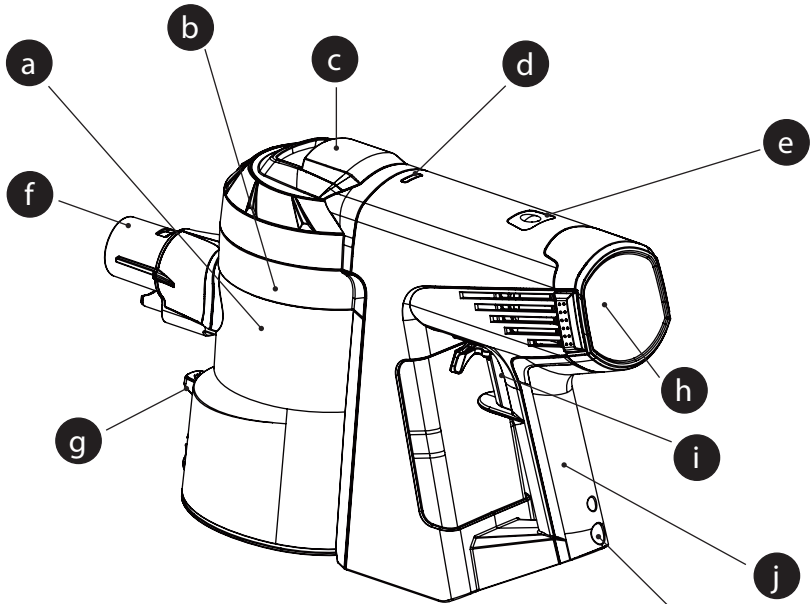
Modell	X9
Größe (H x B x T)	123 x 22,5 x 26 cm
Länge des Saugrohrs	Ca. 71 cm
Leistung (mit Elektrobürste)	380 W
Akku	25,2 V Li-Ion Akku
Akkukapazität	2.500 mAh
Akkuladedauer	2 – 3 h
Betriebsdauer	Max. 35 min (im Boost-Modus: 10 min)
Kapazität des Staub-Behälters	Ca. 0,5 l
Netzteil	
Hersteller	Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd Jiaren Industrial Zone, Shuinan, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong Province, China
Modell	YLJXIIBY-E300100
Eingangsspannung / -frequenz	100 – 240 V / 50/60 Hz
Ausgangsspannung / -strom / -leistung	30 V = / 1,0 A / 30 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	≥86,95 %
Effizienz bei geringer Last (10%)	≥76,95 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	≤0,1 W

Genius Kundenservice

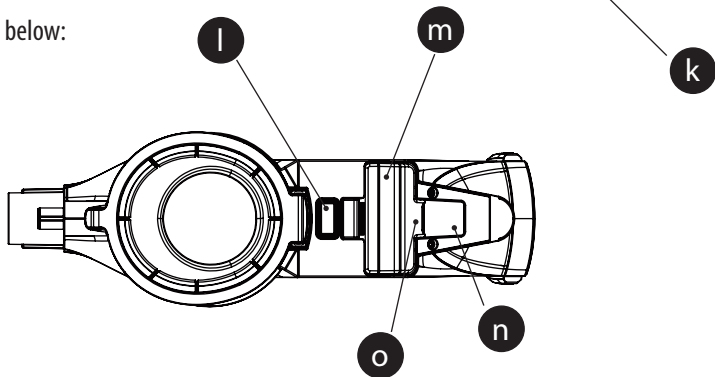
Einfach den QR-Code scannen und alle Service-Informationen auf einen Blick erhalten!
Alternativ können Sie sich auch telefonisch an den Kundenservice wenden:
+49 (0) 6431 9 21 96 00



Main unit

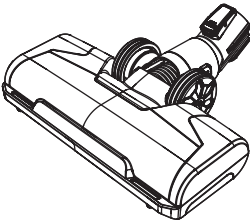


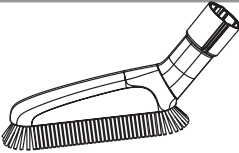
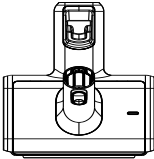
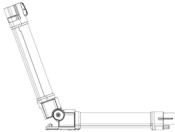



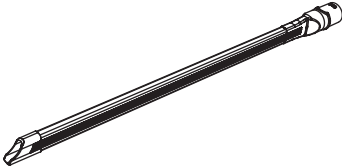
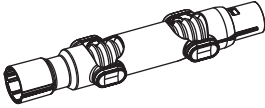


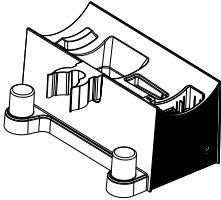
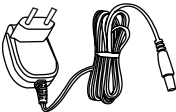
View of device from below:



- | | | |
|-------------------------------------|--|---|
| a Transparent dust container | f Suction opening on the dust container | k Charging socket |
| b Cyclone filter | g Dust container release button (quick clean) | l Release button for removing the dust container |
| c Premotor filter | h HEPA filter cover | m Li-ion battery |
| d Charging indicator light | i On/Off button with locking lever | n Hook for wall mount |
| e Boost button | j Handle | o Battery release button |

Use of attachments

Accessories	Picture	Use
Motorized power brush with king brush roll		<ul style="list-style-type: none"> - Has an integrated electric motor which rotates the brush at up to 10,000 r.p.m.
Motorized mini power brush		<ul style="list-style-type: none"> - Has an integrated electric motor which rotates the brush at up to 8,000 r.p.m. - For vacuuming upholstered furniture, mattresses etc. - Also removes ingrained dirt
2 in 1 combi brush		<ul style="list-style-type: none"> - The frame with the brushes can be removed by pressing the release button - For vacuuming upholstered furniture, curtains etc.
Extra soft dusting brush		<ul style="list-style-type: none"> - Very soft brush for cleaning of sensitive surfaces such as keyboards, lamps etc.
UV light brush		<ul style="list-style-type: none"> - Designed to kill bacteria and to remove dust, germs and house dust mites from mattresses, upholstery and carpets
Bendable tube		<ul style="list-style-type: none"> - Clean without bending down - Tube foldable up to 90° - Activate by pressing the red button to unlock

Accessories	Picture	Use
LED crevice nozzle		- For narrow and difficult to access corners or niches
Flexible crevice nozzle		- Flexible crevice nozzle to increase reach when cleaning narrow and difficult to access corners and niches
Flexible multi-angle adapter		- Increases reach and flexibility - Infinitely adjustable
Flexible extension hose		- To increase reach
Wall mount		- For simple and practical storage
Charging station		- For space-saving storage and battery charging
Adapter		- For battery charging

Content

Main unit	19
Use of attachments	20
Product components	22
General information	23
Explanation of symbols	23
Safety	23
Proper use	23
Safety instructions	24
Before first use	26
Charging the battery	27
Use	27
Cleaning	29
Troubleshooting	30
Disposal	31
Technical details	32
Customer service	32

This user manual belongs to the Invictus X9.

Please take the time to read these operating instructions carefully.

The section on safety notices and the warnings included in this document are particularly important for your own and other people's safety.

Keep the operating instructions in case you need to refer to them later on. If you give the appliance to another person, always make sure you include the operating instructions with it.

The illustrations in these operating instructions are intended as a guide to correct use. Some details may deviate from the original product.

Product components

- 1 Main unit X9
- 2a Tube
- 2b Bendable tube
- 3 Motorized power brush with king brush
- 4 Charging station
- 5 Wall mount
- 6 Adapter
- 7 Flexible extension hose
- 8 Flexible multi-angle adapter
- 9 2 in 1 combi-brush
- 10 Li-ion battery
- 11 Motorized mini power brush
- 12 Extra soft dusting brush
- 13 Flexible crevice nozzle
- 14 UV light brush
- 15 LED crevice nozzle

These operating instructions cover all available accessories for the appliance. The content of the set that you have purchased is indicated on the packaging or a separate insert. You can also purchase additional accessories which are not included in your set.

General information

Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in this manual, on the device or on the packaging.



WARNING!

Failure to observe this warning could lead to a serious or potentially lethal accident.



CAUTION!

Failure to observe this caution could lead to injury.



NOTE!

Information about potential material damage.

Safety

Proper use

- The appliance is intended for home use only. It is not suitable for commercial or industrial use. Only use the appliance for the cleaning of dry surfaces.
- This appliance is not suitable for the following applications:
 - Vacuuming hot ash/coals, cigarettes, matches or any other combustible or flammable substances – risk of fire
 - Vacuuming water and other liquids – risk of short circuit
- You can enjoy additional possibilities for use with a suitable and separately available accessory (e.g. Invictus X-Water).
- Use the device only as described in this manual. Any other use is regarded as improper and may result in damage to property or even personal injury. The device is not a toy for children.
- The manufacturer and distributor accept no liability for damages resulting from improper or incorrect use.

Safety instructions



WARNING!

RISK OF ELECTROCUTION!

Improper electrical installation or excessive mains voltages can result in electric shock.

- Only connect the device if the mains voltage of the socket matches the information on the nameplate of the power supply unit.
- Only connect the power supply to an easily accessible plug socket, in order that it can be quickly disconnected from the mains in case of a fault.
- Do not operate the device if it displays visible damage or if the mains adapter is defective.
- Only use the included power adapter to charge the device.
- The power cable of the power supply cannot be replaced. Dispose of the power supply if it is damaged and replace it with a power supply of the same type.
- Do not under any circumstances open the housing of the device: repairs must be left to specialists. For repairs, visit a specialist workshop.
- Never touch the mains plug with wet hands.
- Never pull the power supply from the socket by the power cable, but rather always grip the plug itself.
- Never use the power cable as a carry handle.
- Keep the device and mains adapter away from open flames and hot surfaces.
- Run the power cable in such a way that it does not present a tripping hazard.
- Do not kink the power cable and do not run it over sharp edges.
- Only use the device indoors. Never use it in wet rooms or in the rain.
- Store the device in such a way that there is no risk of it falling into a tub or sink.
- Ensure that children do not place any items into the device.
- Do not leave the device unsupervised whilst in operation.
- When you are not using the device, for cleaning or in the event of a fault, always turn the device off and remove the mains plug from the socket.

- Do not use the device with wet hands, if you are on a wet surface, or if the device is wet.
- Do not use the appliance when it is connected to the adapter or the mains.

**WARNING!****RISKS FOR CERTAIN GROUPS OF PEOPLE!**

- Do not allow children aged under 8 years or people with physical, sensory or mental handicaps or a lack of experience or knowledge use the appliance without supervision or instruction on the safe use of the appliance and potential risks. Never allow children to play with the appliance.
- Keep children under 8 years of age away from the device and mains adapter.
- Do not allow children to play with the packaging film. Children could become entangled or suffocate when playing.

**WARNING!****RISK OF EXPLOSION AND CHEMICAL BURNS!**

There is a risk of explosion if batteries and accumulators are not handled correctly. In case of contact with leaking battery acid, chemical burns may occur.

- Do not heat the battery and never throw it into an open fire. Do not destroy or open the battery, do not submerge it in liquid, and do not short-circuit it.
- Avoid battery acid from coming into contact with the skin, eyes and mucous membranes. In case of contact with battery acid, rinse the affected areas immediately with plenty of clean water and if necessary consult a doctor
- Only use the included power adapter to charge the device.

**CAUTION!****RISK OF INJURY!**

Failure to use the device correctly can result in injury to you or others.

- Do not aim the device at people or animals.

- Keep hair and loose clothing away from the openings of the device. During operation, the device sucks in air and can cause injury if it sucks in hair or loose clothing.
- Do not use the device on surfaces that are covered with cement or other finely-porous surfaces or surfaces covered with materials that are toxic when inhaled.
- Do not allow the power brushes to run over cables etc. because they can get caught up in the rotating brush and damaged.
- After using the UV light brush, allow the UV-C lamp to cool sufficiently. UV-C rays are harmful to eyes and skin. Never place your hand under the UV light brush while it is being used. Do not look into the UV-C lamp.

 NOTE!

RISK OF DAMAGE!

The improper handling of the device may result in damage to the device itself.

- Do not cover the air vents on the device during operation.
- Keep the device and mains adapter away from hot surfaces. Never subject the device to high temperatures (heating etc.) or climatic conditions (rain etc.).
- Never fill the housing of the device with liquid.
- Remove blockages caused by dust, fluff, hair etc. because they reduce the appliance's suction power.
- Do not continue to use the device if the plastic components display cracks or fissures or have become deformed. Only replace damaged parts with suitable original replacement parts.
- NEVER block the infrared sensors on the bottom of the UV light brush.

Before first use

1. Check that the set includes all the parts and inspect them for transport damage.
The content of the set that you have purchased is indicated on the packaging or a separate insert. If you wish to make a complaint, please contact our customer service team.
2. Remove the packaging and any labels that have been affixed to the product for protection during transportation or advertising purposes.
3. Insert the battery and charge it.

Assembling the charging station

1. Place the holder on the recess on the front of the storage station.
2. Tighten the bracket with the included screw.

Charging the battery



NOTE!

Charge the battery with the supplied charging cable only.

Always use original batteries.

1. Ensure that the appliance cleaner is switched off.
2. To charge the battery, connect the charging socket (**k**) to a suitable power outlet using the mains adapter (**fig. D / page 4**).
Or
Remove the battery from the main unit by pressing the release button (**o**) at the end of the battery and pulling it out (**fig. E / page 4**). Connect the storage unit to a suitable power outlet using the included mains adapter and insert the battery in the appropriate recess (**fig. F / page 4**).
3. The charging display (**d**) flashes blue during charging.
4. Once the battery is fully charged, the charging display stops flashing.

Attaching and removing the suction tube / brushes / accessories

- Slide the suction tube/bendable tube onto the opening of the handset until it clicks into place. To remove it, press the release button and pull the suction tube/bendable tube away from the handset (**fig. B / page 4**).
- To use the bendable tube, press the red button to unlock and bend the tube to the desired position. Lift the hand-held device until it audibly clicks into place and the tube has returned to the straight position.
- The electric brush, mini electric brush and UV light brush must be powered for proper operation. These attachments must therefore be mounted either on the suction tube/bendable tube or directly on the hand-held unit. To do this, attach the respective attachment. To remove, press the release button and remove the attachment (**fig. C / page 4**).
- All other accessories can be directly connected to the main unit or, to increase the appliance's reach, to the tube, the extension hose and the multi-angle adapter.

Use

Switching the appliance on and off – boost button

- Use the on/off button to switch the vacuum cleaner on and off (**i**). It continues operating until you release the button. You can also use the locking lever for continuous operation.
- Press the boost button (**e**) to maximise suction. When the appliance is switched off, boost mode is automatically deactivated. You can also deactivate boost mode by pressing the boost button again.

Cleaning carpets and hard floors

- Read the manufacturer's care instructions before cleaning floors and carpets.
- Rotating brushes can cause damage to some carpets and floors. Some carpets pill when cleaned with rotating brushes. Test an inconspicuous area of the floor or carpet before cleaning it.

- Before cleaning polished floors (wood, linoleum etc.) ensure that there are no foreign bodies on the underside of the motorized power brush that might cause scratches.

Charging station

Specially designed for the space-saving and safe storage of the appliance. Remove the tube from the main unit and place it on the charging station as illustrated (**fig. G / page 4**). There is a recess on the front side for the motorized power brush (with or without tube) and 2 accessory holders.

Also has a battery charging function (See: Charging the battery).

Wall Mount

Affix the wall mount to the wall using the supplied screws. Ensure that there are no pipes or electric cables behind the screw insertion points in the wall.

The recesses on the mount can be used for cable storage to prevent the charging cable from hanging on the floor when not in use.

Emptying the dust container

1. Switch off the vacuum cleaner.
2. Empty the container when the maximum line is reached at the latest.
3. Hold the appliance with the dust container over a dustbin. Press the release of the dust container so that the flap swings down and the dirt falls out (**fig. H / page 4**).
4. Close the lid properly.

Removing the cyclone/pre-motor and HEPA filter



NOTE!

RISK OF DAMAGE!

Improper handling of the device can cause damage to the device. Clean ALL filters regularly to maintain suction power.

1. Switch of the vacuum cleaner.
2. Remove the dust container (**fig. I / page 4**) (please also refer to the 'Emptying the dust container' section).
3. Remove the cyclone filter (**b**) by turning it clockwise (**fig. M / page 4**).
4. Remove the pre-motor filter (**c**), by removing it from the top of the hand unit (**fig. J / page 4**).
5. Remove the HEPA filter (**fig. K / page 4**).
6. Clean the filters (please also refer to the 'Cleaning' section).
7. Put the filters back into the handset and reattach the dust container.



NOTE!

Replace the HEPA filter at intervals of approx. 6 months.

Cleaning



NOTE!

RISK OF DAMAGE!

Improper handling of the device can result in damage to the vacuum cleaner itself. Never immerse the device in water to clean and do not clean with a steam cleaner.

Ensure that no liquids get inside the cleaning unit. Ensure that all parts, especially the filters, are completely dry before reassembling the device after cleaning. Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles or sharp or metallic cleaning tools such as knives, hard spatulas and the like. These may damage the surface.

1. Turn off the hand-held vacuum cleaner.
2. To clean the dust container, you can remove it from the hand-held unit.
 - To do this, press the release button on the bottom of the handset (**g**).
 - Tilt the dust container away from the handset and remove it (**fig. 1 / page 4**).
 - Clean the dust container with a brush or damp cloth.
 - To replace the dust container, begin by connecting the upper front part of the dust container to the handset, then push it towards the handset and click it into place.
3. Cyclone and pre-motor filters can be tapped out or cleaned under running water if necessary.
4. Remove the HEPA filter for cleaning.
5. Clean brush roller.
 - To clean the king brush, loosen the small screw on the bottom of the housing with a coin or a suitable screwdriver and then remove the small cover. For the UV light brush, remove the cover on the bottom.
 - Remove the brush roller (**fig. 1 / page 4**) and clean it under running water if necessary.
 - When reinserting it, ensure that it is correctly positioned.
 - Because of the integrated motor, the brush housing may only be cleaned with a slightly moistened cloth or a soft brush. Never hold it under running water.
6. Leave all components to dry completely before reassembling.

Troubleshooting



WARNING!

Always switch off and unplug the appliance before attempting to resolve a problem, otherwise you risk injury and electrocution!

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE/SOLUTION
The appliance doesn't work	Check whether the battery is charged and charge it if necessary.
	Check whether the brush is blocked and remove any dirt.
The battery isn't charging	Check whether the charging cable is correctly inserted into the charging socket.
	Check whether the adapter is correctly connected to a functioning mains socket.
	The mains socket may not be working. Try another one.
	Check whether you have used the correct adapter.
Weak suction power	Check whether the suction opening on the dust container is blocked and clean it if necessary.
	Empty the dust container and clean the cyclone filter and the premotor filter.
	Check whether there are any hairs, fibres or similar wrapped around the brush and remove if necessary.
Abnormal motor sounds	Check whether the tube or the suction opening on the dust container is blocked and clean it if necessary.



NOTE!

If you cannot solve the problem, please contact our customer service team.
Never open the appliance's housing!

Disposal

(Applicable in the European Union and other European states with systems for the separate collection of waste and recyclables).

Packaging

The packaging material can be recycled. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way for recycling.

Electrical appliances



The symbol with the crossed out dustbin means that this product cannot be disposed of in the household waste. Electrical waste should be taken to a local acceptance point.

You can obtain further information about the disposal and recycling of this appliance from your municipal utility company, the retailer where you purchased it or the manufacturer.



Before disposing of the appliance remove the batteries because they have to be disposed of separately. To protect the environment, batteries and rechargeable batteries must not be disposed of alongside normal household waste, regardless of whether they contain harmful substances* or not, and should instead be taken to the relevant collection point. Contact your local authority to find out where you can dispose of batteries in your area.

Even empty batteries have a residual charge. Before you dispose of them, cover the poles with insulating tape to prevent them short circuiting, which could cause fire or an explosion.

*marked with: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead

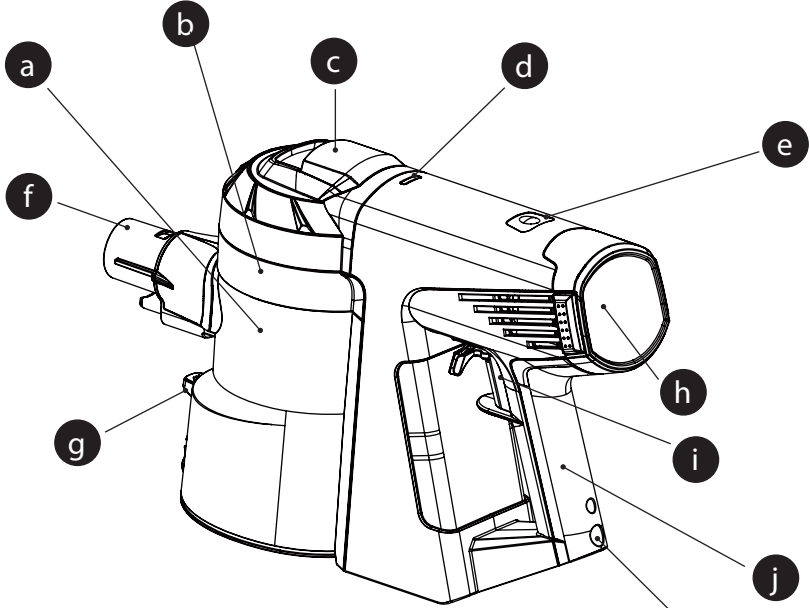
Technical details

Model	X9
Size (H x W x D)	123 x 22,5 x 26 cm
Tube length	Approx. 71 cm
Power (with power brush)	380 W
Battery	25.2 V li-ion battery
Battery capacity	2.500 mAh
Battery charging time	2 – 3 h
Operating time	Max. 35 min. (in boost mode: 10 min)
Dust container capacity	Approx. 0,5 l
Adapter	
Manufacturer	Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd Jiaren Industrial Zone, Shuinan, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong Province, China
Model	YLJXIIBY-E300100
Input voltage / AC frequency	100 – 240 V / 50/60 Hz
Output voltage / current / power	30 V = / 1,0 A / 30 W
Average active efficiency	≥86,95 %
Efficiency at low load (10%)	≥76.95 %
No-load power consumption	≤0.1 W

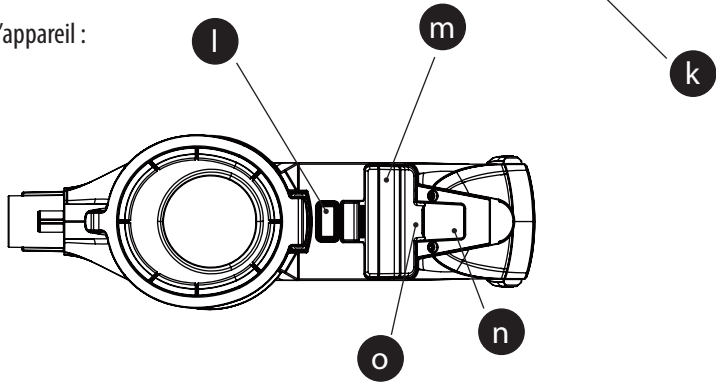
CUSTOMER SERVICE

If you have any questions about the device or spare parts/accessories, please contact your local retailer.

L'appareil portable

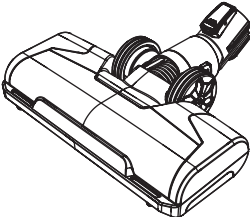


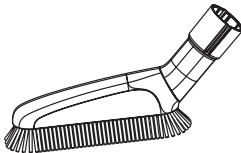
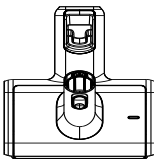
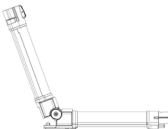


Vue du dessous de l'appareil :



- | | | |
|--------------------------------------|--|---|
| a Bac à poussière transparent | f Ouverture d'aspiration sur le bac à poussière | k Prise de chargement |
| b Filtre cyclone | g Bouton de déverrouillage du bac à poussière (quick clean) | l Bouton de déverrouillage pour retirer le bac à poussière |
| c Filtre amont moteur | h Couverture du filtre HEPA | m Batterie li-ion |
| d Témoin de charge lumineux | i Interrupteur marche/arrêt avec levier de blocage | n Crochet pour le support mural |
| e Bouton booster | j Poignée | o Bouton de déverrouillage pour retirer la batterie |

Utilisation d'accessoires

Accessoires	Image	Utilisation
Brosse à moteur électrique avec brosse king brush cylindrique		<ul style="list-style-type: none"> - Équipée d'un moteur électrique intégré, qui entraîne la brosse à moteur jusqu'à 10.000 tr/min
Brosse mini à moteur électrique		<ul style="list-style-type: none"> - Équipée d'un moteur électrique intégré, qui entraîne la brosse cylindrique jusqu'à 8.000 tr/min - Pour aspirer des tissus d'ameublement, les matelas, etc. - Enlève aussi les salissures profondes
Brosse combi 2 en 1		<ul style="list-style-type: none"> - Le cadre avec les brosses tout autour peut être retiré en appuyant sur le bouton de déverrouillage. - Pour aspirer des tissus d'ameublement, les rideaux, etc.
Brosse à poussière super soft		<ul style="list-style-type: none"> - Brosse particulièrement douce pour le nettoyage de surfaces sensibles, comme les claviers, les lampes, etc.
Brosse à lumière UV		<ul style="list-style-type: none"> - Conçue pour éliminer les bactéries et la poussière, les germes et les acariens de la poussière provenant des matelas, des tapisseries et des tapis
Tuyau coudé		<ul style="list-style-type: none"> - Nettoyer sans se baisser - Tuyau coudé pliable jusqu'à 90° - Activation en appuyant sur les boutons de déverrouillage rouge


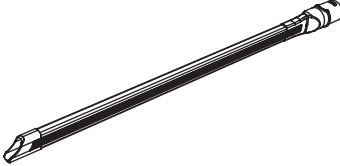
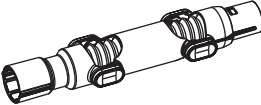


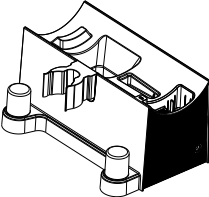
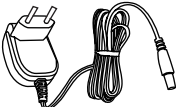
Accessoires	Image	Utilisation
Suceur long LED		<ul style="list-style-type: none"> - Pour nettoyer des coins ou des endroits étroits et difficilement accessibles
Suceur flexible		<ul style="list-style-type: none"> - Flexible pour augmenter le rayon d'action pour le nettoyage des coins ou des endroits étroits et difficilement accessibles
Adaptateur à angle flexible		<ul style="list-style-type: none"> - Augmente le rayon d'action et la flexibilité - Peut être réglé en continue
Tuyau de rallonge flexible		<ul style="list-style-type: none"> - Pour augmenter le rayon d'action
Support mural		<ul style="list-style-type: none"> - Pour ranger l'appareil de façon simple et pratique
Station de rangement avec fonction de recharge		<ul style="list-style-type: none"> - Rangement compact avec rechargement de la batterie
Blok d'alimentation		<ul style="list-style-type: none"> - Pour charger la batterie

Table des matières

L'appareil portable	33
Utilisation d'accessoires	34
Composants du produit	36
Généralités	37
Explication des symboles	37
Sécurité	37
Utilisation conforme	37
Consignes de sécurité	38
Avant la première utilisation	41
Recharger la batterie	42
Utilisation	42
Nettoyage	44
Solution en cas de problèmes	45
Élimination	46
Données techniques	47
Service après-vente	47

Cette notice d'utilisation fait partie intégrante du présent Invictus X9.

S'il vous plaît, prenez le temps de lire attentivement ce mode d'emploi.

Pour votre propre sécurité et pour la sécurité de tiers, portez une attention particulière au chapitre « Consignes de sécurité » et aux avertissements contenus dans ce document.

Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Donnez toujours le cas échéant l'appareil ensemble avec ce mode d'emploi à un tiers.

Les illustrations dans ce mode d'emploi sont seulement une représentation schématique indiquant l'utilisation correcte de l'appareil.

Elles peuvent différer dans les détails du produit original.

Cette notice d'utilisation tient compte de tous les accessoires disponibles pour cet appareil.

Vous trouverez le contenu du kit que vous venez d'acheter sur l'emballage ou dans la notice jointe à la livraison. Vous pourrez bien entendu acheter ultérieurement les accessoires non contenus dans le kit.

Composants du produit

- 1 Appareil portable X9
- 2a Tube d'aspiration
- 2b Tuyau coudé
- 3 Brosse à moteur électrique avec brosse king brush cylindrique
- 4 Station de rangement avec fonction de recharge
- 5 Support mural
- 6 Bloc d'alimentation
- 7 Tuyau de rallonge flexible
- 8 Adaptateur à angle flexible
- 9 Brosse combi 2 en 1
- 10 Batterie li-ion
- 11 Brosse mini à moteur électrique
- 12 Brosse à poussière super soft
- 13 Suceur plat flexible
- 14 Brosse à lumière UV
- 15 Suceur long LED

Généralités

Explication des symboles

Les symboles et mentions d'avertissement suivants sont employés dans ce mode d'emploi, sur l'appareil ou l'emballage.



DANGER!

Vous risquez d'être gravement blessé ou tué si vous ne suivez pas ces instructions.



AVERTISSEMENT!

Vous risquez d'être blessé si vous ne suivez pas ces instructions.



ATTENTION!

Ce symbole vous avertit sur des dommages matériels possibles.

Sécurité

Utilisation conforme

- L'appareil est exclusivement conçu pour un usage domestique. Il n'est pas adapté à une utilisation commerciale ou professionnelle. Utilisez l'appareil uniquement pour le nettoyage de surfaces sèches.
- L'appareil n'est pas adapté pour :
 - Aspirer des cendres / braises incandescentes, mégots, allumettes et autres produits combustibles ou facilement inflammables – Danger d'incendie
 - Aspirer de l'eau ou d'autres liquides – Risque de courts-circuits.
- D'autres utilisations sont possibles grâce à des accessoires adaptés, disponibles séparément (par ex. Invictus X-Water).
- Utilisez uniquement cet appareil comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut provoquer des dommages matériels ou même corporels. Cet appareil n'est pas un jouet.
- Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Consignes de sécurité



DANGER!

RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Une installation électrique défectueuse ou une tension de secteur excessive peuvent provoquer des décharges électriques.

- Ne branchez l'appareil que si la tension secteur de la prise correspond aux indications figurant sur la plaque signalétique du bloc d'alimentation.
- Ne branchez le bloc d'alimentation que sur une prise de courant facilement accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement du secteur en cas de dysfonctionnement.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il présente des dommages visibles ou si le bloc d'alimentation est défectueux.
- Chargez la batterie uniquement avec l'adaptateur secteur fourni. Utilisez uniquement des batteries originales, sinon vous pouvez compromettre la sécurité de l'appareil.
- Le câble d'alimentation du bloc d'alimentation ne peut pas être remplacé.
- Éliminez le bloc d'alimentation s'il est endommagé et remplacez-le par un bloc d'alimentation du même type.
- N'ouvrez en aucun cas le boîtier de l'appareil, mais faites-le si besoin réparer par un spécialiste. Contactez pour cela un atelier spécialisé. La responsabilité et la garantie sont exclues en cas de réparation effectuées de manière indépendante, de branchement non conforme ou de mauvaise utilisation.
- Ne touchez jamais la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
- Ne débranchez jamais le bloc d'alimentation de la prise de courant en tirant sur le câble d'alimentation, mais toujours en tenant la fiche d'alimentation.
- N'utilisez jamais le câble d'alimentation comme poignée de transport.
- Tenez l'appareil et le bloc d'alimentation à distance de tout feu ouvert et des surfaces chaudes.
- Déployez le câble d'alimentation de manière à éviter tout risque de trébuchement.

- Ne pliez pas le câble d'alimentation et ne le posez pas sur des arêtes vives.
- Utilisez uniquement l'appareil à l'intérieur. Ne le faites jamais fonctionner dans des pièces humides ni sous la pluie.
- Ne rangez jamais l'appareil de telle sorte qu'il puisse tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Veillez à ce que les enfants n'insèrent pas d'objet dans l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, que vous le nettoyez ou qu'un dysfonctionnement survient, éteignez-le toujours et débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.
- Ne prenez pas l'appareil avec des mains humides, si vous vous trouvez sur un sol humide ou si l'appareil est lui-même humide.
- N'utilisez pas l'appareil, s'il est encore branché sur l'adaptateur secteur ou le réseau électrique.



DANGER!

RISQUES SPÉCIFIQUES À CERTAINS GROUPES DE PERSONNES!

- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans, ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles et mentales restreintes ou les personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été instruits dans le maniement sûr de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers résultant de son utilisation.
- Tenez les enfants de moins de 8 ans à distance de l'appareil et du bloc d'alimentation.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le plastique d'emballage. Les enfants risquent de se coincer dedans et de s'étouffer en jouant.

**DANGER!****RISQUE D'EXPLOSION ET DE BRÛLURE !**

En cas de manipulation non conforme des piles et accumulateurs, il existe un risque d'explosion. Tout contact avec de l'acide de batterie qui fuit peut causer des brûlures.

- Ne chauffez pas la batterie et ne la jetez pas dans les flammes. Ne détruisez pas la batterie, ne l'ouvrez pas, ne l'immergez pas dans des liquides et ne la court-circuitez pas.
- Évitez tout contact de l'acide de batterie avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec de l'acide, rincez immédiatement et abondamment les zones concernées à l'eau claire et consultez un médecin si nécessaire.
- Utilisez le bloc d'alimentation ci-joint exclusivement pour recharger cet appareil.

**AVERTISSEMENT!****RISQUE DE BLESSURE!**

Une mauvaise manipulation de l'appareil peut causer des blessures à vous-même ou à d'autres personnes.

- Ne dirigez pas l'appareil vers des personnes ou des animaux.
- Tenez les cheveux et les vêtements amples à distance des ouvertures de l'appareil. Lorsqu'il fonctionne, l'appareil aspire de l'air et peut vous blesser s'il aspire vos cheveux ou vêtements amples.
- N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces revêtues de ciment ou autres substances à grains très fins ou toxiques par inhalation.
- Ne passez pas les brosses électriques sur des câbles, conduites, etc.. Ceux-ci peuvent s'enrouler dans la brosse tournante et être endommagés.
- Après avoir utilisé la brosse à rayons ultraviolets, laissez la lampe à UV-C refroidir suffisamment. Les rayons UV-C sont nocifs pour les yeux et la peau. Ne placez jamais votre main sous la brosse à rayons ultraviolets lorsqu'il est en marche. Ne regardez pas dans la lampe à UV-C.

! ATTENTION!

RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

Une manipulation non conforme de l'appareil peut endommager l'appareil.

- Ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil alors qu'il fonctionne.
- Tenez l'appareil et le bloc d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes. N'exposez jamais l'appareil à des températures élevées (chauffage etc.) ou aux intempéries (pluie etc.).
- N'introduisez jamais de liquide dans le boîtier de l'appareil.
- Enlevez les blocages causés par la poussière, les peluches, les cheveux, etc., ils peuvent réduire la force d'aspiration.
- N'utilisez plus l'appareil si les éléments en plastique présentent des fissures ou des craquelures ou se sont déformés. Remplacez les pièces endommagées uniquement par des pièces de rechange d'origine appropriées.
- Ne bloquez JAMAIS les capteurs infrarouges situés au bas de la brosse à rayons ultraviolets.

Avant la première utilisation

1. Contrôlez le set sur l'intégralité de la livraison et les dommages de transport éventuels. La liste des éléments contenus dans le set que vous venez d'acheter est indiquée sur l'emballage ou dans la notice jointe à la livraison. En cas de réclamation veuillez contacter notre service après-vente.
2. Enlevez les matériaux d'emballage et les étiquettes se trouvant éventuellement sur le produit, qui servent de protection de transport ou de publicité.
3. Montez la batterie et chargez-la.

Installer la station de charge

1. Placez le support sur le logement prévu à cet effet à l'avant de la station de charge.
2. Vissez le support avec la vis fournie.

Recharger la batterie



AVERTISSEMENT!

Chargez la batterie uniquement avec le câble de chargement fourni. Utilisez seulement des batteries originales.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
2. Pour charger la batterie, reliez la prise de charge (**k**) à une prise de courant adaptée (**fig. D / page 4**) à l'aide du bloc d'alimentation.
Ou
La batterie peut être aussi rechargée dans la station de rangement séparée. Retirez pour cela la batterie de l'appareil portable en appuyant sur le bouton de déverrouillage (**o**) à la fin de la batterie pour la sortir. (**fig. E / page 4**).
Branchez la station de charge sur une prise de courant adaptée à l'aide du bloc d'alimentation fourni et insérez la batterie dans le logement prévu à cet effet (**fig. F / page 4**).
3. Le voyant de charge (**d**) clignote en bleu durant le processus de charge.
4. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant de charge cesse de clignoter.

Fixer et enlever le tube d'aspiration / des brosses / des accessoires

- Faites glisser le tube d'aspiration/tuyau coudé sur l'ouverture du combiné jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Pour l'enlever, appuyez sur le bouton de déblocage et tirez sur le tube/le tuyau coudé (**fig. B / page 4**).
- Pour utiliser le tuyau coudé, actionnez les boutons de déverrouillage rouge et pliez le tuyau dans la position souhaitée. Levez l'appareil portatif, jusqu'à ce qu'il s'encliquète de manière audible et le tuyau se trouve de nouveau en position droite.
- Pour fonctionner correctement, la brosse électrique, la mini-brosse électrique et la brosse à lumière UV doivent être électriquement alimentées. Ces accessoires doivent ainsi être fixés sur le tube d'aspiration/tuyau coudé ou directement sur le combiné. Fixez l'accessoire choisi. Pour le retirer, appuyez sur le bouton de déblocage et enlevez l'accessoire (**fig. C / page 4**).
- Les autres accessoires peuvent être montés au choix directement sur l'appareil portable ou pour augmenter le rayon d'action sur le tube d'aspiration, le tuyau de rallonge ou l'adaptateur angulaire.

Utilisation

Mettre en marche / arrêter l'appareil – Bouton booster

- Pour mettre en marche l'appareil appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt. L'aspirateur fonctionne aussi longtemps que vous tenez l'interrupteur appuyé. Vous pouvez utiliser le levier de verrouillage pour mettre l'appareil en fonctionnement continu.
- En appuyant sur le bouton booster (**e**) vous maximisez la puissance d'aspiration. En arrêtant l'appareil, le mode booster est automatiquement désactivé. Vous pouvez arrêter le mode booster en appuyant une nouvelle fois sur le bouton booster.

Nettoyage des tapis et des sols durs

- Lisez avant le nettoyage des sols et des tapis les conseils d'entretien du fabricant.
- Les brosses cylindriques rotatives peuvent provoquer des dommages sur certains tapis et sols durs. Certains tapis peluchent lorsqu'ils sont nettoyés avec les brosses rotatives. Testez le revêtement, de sol d'abord dans un endroit non visible.

- Avant d'aspirer sur des sols polis (parquets, linoléum, etc.) assurez-vous qu'aucun corps étranger pouvant provoquer des rayures ne se trouve sous la brosse à moteur électrique.

Station de rangement avec fonction de recharge

Spécialement conçue pour ranger l'appareil de façon sûre et compacte. Enlevez le tube d'aspiration de l'appareil portable et placez celui-ci comme illustré sur la station de rangement (**fig. G / page 4**).

Sur le devant se trouve un logement pour placer la brosse à moteur électrique (avec ou sans tube) et 2 logements pour les accessoires. De plus, la station de rangement peut être utilisée comme stations de chargement (Voir : « Recharger la batterie »).

Support mural

Fixez le support mural avec les vis fournis à l'endroit voulu. Assurez-vous qu'aucun tuyau ou câble électrique ne se trouve derrière la surface de montage.

Le logement dans le support peut être utilisé pour tenir le câble de chargement, afin d'éviter qu'il ne traîne pas par terre lorsqu'il n'est pas utilisé.

Vider le conteneur à poussière

1. Éteignez l'aspirateur.
2. Videz le conteneur au plus tard lorsque la ligne Max est atteinte.
3. Tenez l'appareil avec le conteneur à poussière au-dessus d'une poubelle. Débloquez le conteneur à poussière pour faire basculer le couvercle vers le bas et faire tomber la poussière (**fig. H / page 4**).
4. Refermez correctement le couvercle.

Enlever les filtres cyclone / pré-moteur et HEPA

! AVERTISSEMENT!

RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

Une mauvaise utilisation de l'appareil risque de l'endommager. Nettoyez régulièrement TOUS les filtres, afin de maintenir la puissance d'aspiration.

1. Arrêtez l'aspirateur.
2. Enlevez le conteneur à poussière (**fig. I / page 4**) (voir aussi paragraphe : Vider le conteneur à poussière).
3. Enlevez le filtre cyclone (**b**) en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (**fig. M / page 4**).
4. Enlevez le filtre pré-moteur (**c**), en le retirant du haut du combiné (**fig. J / page 4**).
5. Enlevez le filtre HEPA (**fig. K / page 4**).
6. Nettoyez les filtres (voir paragraphe : Nettoyage).
7. Remettez les filtres en place dans le combiné et refixez le récipient à poussière.

! AVERTISSEMENT!

Remplacez le filtre HEPA tous les 6 mois environ.

Nettoyage



AVERTISSEMENT!

RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

Une manipulation non conforme de l'appareil peut endommager l'appareil.

N'immergez jamais l'aspirateur dans l'eau pour le nettoyer et veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le bloc moteur.

Assurez-vous que toutes les pièces, en particulier les filtres, sont complètement sèches avant de remonter l'aspirateur à main après le nettoyage.

N'utilisez pas de produit de nettoyage agressif, de brosses à poils métalliques ou en nylon ou d'objets de nettoyage coupants ou métalliques tels que des couteaux, des spatules rigides ou autres. Cela pourrait endommager les surfaces.

1. Arrêtez l'aspirateur.
2. Pour nettoyer le récipient à poussière, vous pouvez le séparer du combiné.
 - Pour cela, appuyez sur le bouton de déblocage en bas du combiné (**g**).
 - Faites basculer le récipient et détachez-le du combiné (**fig. I / page 4**).
 - Nettoyez le récipient à poussière avec une brosse ou un chiffon humide.
 - Pour le remettre en place, reliez d'abord le conteneur à poussière au combiné sur la partie supérieure avant, puis poussez-le vers le combiné et enclenchez-le pour le maintenir en place.
3. Les filtres cyclone et pré-moteur peuvent être tapotés ou si besoin nettoyés sous l'eau courante.
4. Pour nettoyer le filtre HEPA, il suffit de le tapoter.
5. Rouleau de brosse propre.
 - Pour nettoyer la King Brush, dévissez la petite vis située sur le dessous du boîtier avec une pièce de monnaie ou un tournevis adapté et enlevez le petit cache. Pour la brosse à lumière UV, enlevez le cache sur le dessous.
 - Enlevez la brosse-rouleau (**fig. L / page 4**) et nettoyez-la si besoin sous l'eau courante.
 - Veillez à la positionner correctement lorsque vous la remettez en place.
 - En raison du moteur intégré, le logement des brosses doit être uniquement nettoyé avec un chiffon légèrement humide ou une brosse douce. Ne le passez jamais sous l'eau courante.
6. Laissez toutes les pièces sécher complètement avant de les remettre en place.

Solution en cas de problèmes

**DANGER !**

Arrêter l'appareil et le débrancher avant de remédier à un mauvais fonctionnement. Dans le cas contraire il existe un risque de blessure ou de choc électrique.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE / SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	Vérifiez si la batterie est chargée et chargez-la le cas échéant.
	Vérifiez si la brosse cylindrique est bloquée et enlevez le cas échéant la saleté.
Le chargement de la batterie ne fonctionne pas	Vérifiez si la câble de chargement est bien placé dans la prise de chargement.
	Vérifiez si la câble de chargement est bien placé dans la prise de chargement.
	Éventuellement la prise est défectueuse, essayez une autre prise.
	Vérifiez si vous utilisez le bon chargeur.
Performance d'aspiration faible	Vérifiez l'ouverture d'aspiration sur le bac à poussière et nettoyez-la le cas échéant.
	Videz le bac à poussière et nettoyez le filtre cyclone et le filtre amont moteur.
	Vérifiez si des cheveux, des fibres, etc. sont enroulés autour de la brosse et enlevez-les le cas échéant.
Bruits de moteur anormaux	Vérifiez si le tube d'aspiration ou l'ouverture d'aspiration sur le bac à poussière sont bouchés et nettoyez-les le cas échéant.

**AVERTISSEMENT!**

Si un problème ne se laisse pas résoudre, contactez s'il vous plaît notre service après-vente. N'ouvrez jamais l'appareil !

Élimination

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres États européens dotés de systèmes de collecte séparée des déchets et matières recyclables).

Emballage

Les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement et utilisez les collectes de matières recyclables.



Appareils électriques

Le symbole avec la poubelle barrée indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères habituelles. Éliminez vos appareils électriques ou électroniques par votre système local de collecte et recyclage des déchets.

Vous trouverez d'autres informations sur l'élimination et le recyclage auprès des centres communaux de retraitement des déchets ou du magasin, où vous avez acheté ce produit, ou auprès du fabricant.



Les batteries doivent être retirées de l'appareil avant son élimination et doivent être éliminées séparément de l'appareil. Pour protéger l'environnement, les piles et batteries, qu'elles contiennent ou non des substances nocives*, ne doivent en aucun cas être éliminées avec les déchets ménagers ordinaires, mais doivent être rapportées aux points de collecte appropriés. Les batteries déchargées contiennent un reste d'énergie. Couvrez pour cette raison avant l'élimination les pôles de la batterie avec un ruban isolant pour éviter un court-circuit pouvant déclencher un incendie ou une explosion.

*repérées par : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

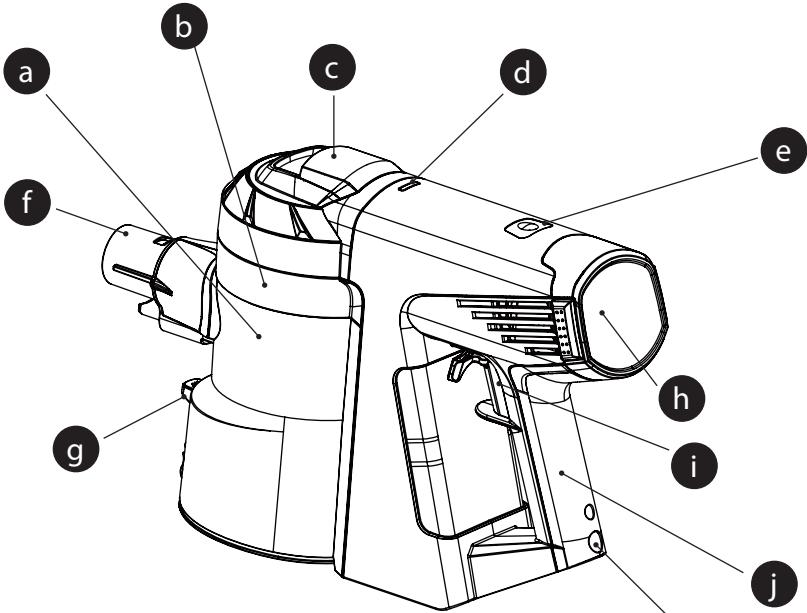
Données techniques

Modèle	X9
Dimensions (H x L x P)	123 x 22,5 x 26 cm
Longueur du tube d'aspiration	Env. 71 cm
Puissance (avec brosse électrique)	380 W
Batterie	25.2 V batterie li-ion
Capacité de la batterie	2.500 mAh
Durée de la batterie	2 – 3 h
Durée de fonctionnement	Max. 35 min. (en mode booster: 10 min)
Capacité du bac à poussière	Env. 0,5 l
Cordon d'alimentation	
Fabricant	Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd Jiaren Industrial Zone, Shuinan, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong Province, China
Modèle	YLJXIIIBY-E300100
Tension / fréquence d'entrée	100 – 240 V / 50/60 Hz
Tension / Courant / Puissance de sortie	30 V = / 1,0 A / 30 W
Rendement moyen en mode actif	≥86,95 %
Rendement à faible charge (10%)	≥76.95 %
Consommation électrique hors charge	≤0.1 W

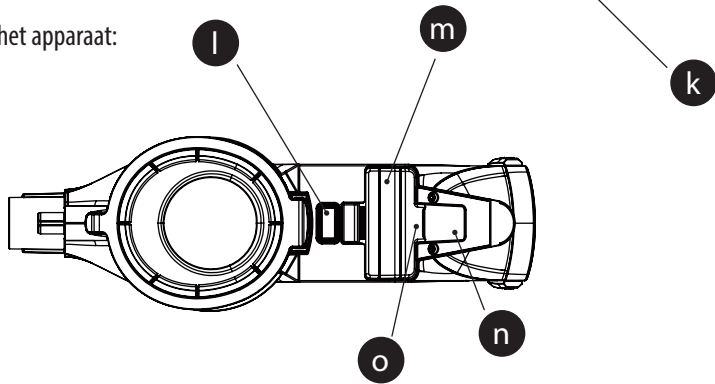
SERVICE APRÈS-VENTE :

Si vous avez des questions sur l'appareil et les pièces de rechange / accessoires, veuillez contacter votre revendeur local.

Het handapparaat

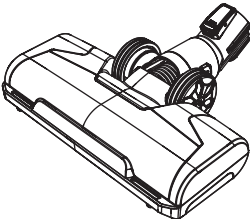


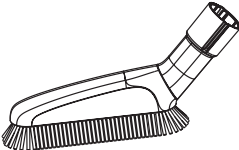
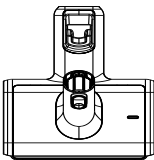
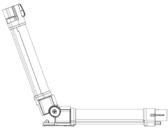



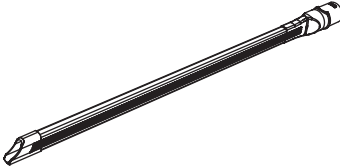
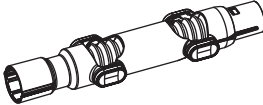


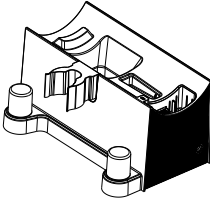
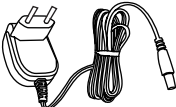
Onderaanzicht van het apparaat:



- | | | |
|------------------------------------|---|---|
| a Transparant stofreservoir | f Aanzuigopening van het stofreservoir | k Stopcontact |
| b Cycloonfilter | g Ontgrendelknop van het stofreservoir (Quick Clean) | l Ontgrendelknop om het stofreservoir eruit te halen |
| c Voormotorfilter | h HEPA-filterafdekking | m Li-ion-accu |
| d Laadcontrolelampje | i Aan-/Uit-schakelaar met vastzethendel | n Haak voor de wandhouder |
| e Boostknop | j Handgreep | o Ontgrendelknop om de accu eruit te halen |

Toepassing van accessoires

Accessoires	Foto	Toepassing
Gemotoriseerde elektroborstel met king brush borstelrol		<ul style="list-style-type: none"> - Beschikt over een geïntegreerde elektromotor die de borstelrol aandrijft met maximaal 10.000 tpm
Gemotoriseerde mini-elektroborstel		<ul style="list-style-type: none"> - Beschikt over een geïntegreerde elektromotor die de borstelrol aandrijft met maximaal 8.000 tpm - Voor het afzuigen van kussens, matrassen etc. - Verwijdert ook diepzittend vuil
2in1 combiborstel		<ul style="list-style-type: none"> - Frame met de omlopende borstels kan eraf gehaald worden door op de ontgreidelknop te drukken - Voor het afzuigen van kussens, gordijnen etc.
Extra zachte afstofborstel		<ul style="list-style-type: none"> - Bijzonder zachte borstels voor het schoonmaken van gevoelige oppervlakken zoals toetsenborden, lampen etc.
UV-Licht borstel		<ul style="list-style-type: none"> - Ontworpen om bacteriën te doden en om stof, ziektekiemen en huisstofmij van matrassen, stoffering en tapijten te verwijderen
Knikstang		<ul style="list-style-type: none"> - Reinigen zonder te bukken - Stang te knikken tot 90° - Inschakelen door de rode ontgrendelingsknoppen in te drukken

Accessoires	Foto	Toepassing
LED Spleetzuigmond		<ul style="list-style-type: none"> - Voor het schoonmaken van nauwe en moeilijk bereikbare hoeken of nissen
Flexibele spleetzuigmond		<ul style="list-style-type: none"> - Buigzaam ter verhoging van de reikwijdte bij het schoonmaken van nauwe en moeilijk bereikbare hoeken of nissen
Flexibele hoekadapter		<ul style="list-style-type: none"> - Verhoogt de reikwijdte en flexibiliteit - Kan traploos worden versteld
Flexibele verlengslang		<ul style="list-style-type: none"> - Ter verhoging van de reikwijdte
Wandhouder		<ul style="list-style-type: none"> - Voor het eenvoudig en handig opbergen
Opbergstation met oplaadfunctie		<ul style="list-style-type: none"> - Voor ruimtebesparend opbergen en tegelijkertijd opladen van de accu's
Netadapter		<ul style="list-style-type: none"> - Voor opladen van de accu's

Inhoud

Het handapparaat	48
Toepassing van accessoires.....	49
Productonderdelen	51
Algemeen	52
Verklaring van de symbolen.....	52
Veiligheid.....	52
Beoogd gebruik.....	52
Veiligheidsinstructies en waarschuwingen	53
Vóór het eerste gebruik	56
Accu opladen	57
Gebruik	57
Reiniging	59
Fouten verhelpen	60
Verwijdering	61
Technische gegevens.....	62
Klantenservice	62

Deze gebruiksaanwijzing hoort bij deze Invictus X9. Neem a.u.b. even de tijd om deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.

Lees vooral het hoofdstuk Veiligheidsinstructies en de waarschuwingen in het document zorgvuldig door. Dit is in het belang van uw eigen veiligheid en die van derden.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor als u later iets wilt naslaan. Geef deze gebruiksaanwijzing er altijd bij als u het apparaat aan derden overdoet.

De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing zijn bedoeld als schematische leidraad voor het juiste gebruik. Ze kunnen in detail afwijken van het originele product.

Productonderdelen

- 1 Handapparaat X9
- 2a Zuigbuis
- 2b Knikstang
- 3 Gemotoriseerde elektroborstel met king brush borstelrol
- 4 Opbergstation met oplaadfunctie
- 5 Wandhouder
- 6 Netadapter
- 7 Flexibele verlengslang
- 8 Flexibele hoekadapter
- 9 2in1 combiborstel
- 10 li-ion-accu
- 11 Gemotoriseerde mini-elektroborstel
- 12 Extra zachte afstofborstel
- 13 Flexibele spleetzuigmond
- 14 UV-Licht borstel
- 15 LED Spleetzuigmond

In deze gebruiksaanwijzing staan alle verkrijgbare accessoires van het apparaat. De leveringsomvang van de door u gekochte set kunt u vinden op de verpakking of de apart bijgevoegde inlegger. De onderdelen die niet in deze set zitten kunt u natuurlijk alsnog kopen.

Algemeen

Verklaring van de symbolen

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze handleiding, op het apparaat of op de verpakking gebruikt.



WAARSCHUWING!

Dit signaalsymbool-/woord geeft een gevaar aan met een gemiddeld risico, dat, wanneer dit gevaar niet wordt vermeden, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.



VOORZICHTIG!

U kunt gewond raken als u deze instructies niet opvolgt.



OPGELET!

Waarschuwt voor mogelijke materiële schade.

Veiligheid

Beoogd gebruik

- Gebruik het apparaat uitsluitend om droge ondergronden schoon te maken. Het apparaat is slechts bedoeld voor gebruik in het huishouden. Het is niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.
- Het apparaat is niet geschikt voor het:
 - opzuigen van gloeiende as/kolen, sigaretten, lucifers en andere brandbare of licht ontvlambare stoffen – brandgevaar
 - opzuigen van water en andere vloeistoffen – kortsluitingsgevaar
- Uitgebreide toepassingen zijn mogelijk met geschikte, apart verkrijgbare accessoires (bv. Invictus X-Water).
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk en kan leiden tot materiële schade of zelfs persoonlijk letsel. Het apparaat is geen speelgoed voor kinderen.
- De fabrikant of handelaar is niet aansprakelijk voor schade, die door niet beoogd gebruik of verkeerd gebruik is ontstaan.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen



WAARSCHUWING!

GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Onjuiste elektrische installatie of een te hoge netspanning kunnen elektrische schokken veroorzaken.

- Sluit het apparaat alleen aan als de netspanning van het stopcontact overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje van de voedingseenheid.
- Sluit de adapter alleen aan op een goed toegankelijk stopcontact, zodat u in geval van een storing, het apparaat snel van het elektriciteitsnet kunt losmaken.
- Bedien het apparaat niet als het zichtbare schade vertoont of als de stroomvoorziening defect is.
- Laad de accu uitsluitend op met de meegeleverde netadapter. Laad geen andere apparaten op met de meegeleverde netadapter. Gebruik uitsluitend originele accu's, anders doet u afbreuk aan de veiligheid van het apparaat.
- De stroomkabel van de adapter kan niet worden vervangen. Verwijder de adapter wanneer deze is beschadigd en vervang hem door een adapter van het zelfde type.
- Open de behuizing van het apparaat in geen geval, maar laat de reparatiewerkzaamheden over aan specialisten. Neem hiervoor contact op met een gespecialiseerde werkplaats. Bij reparaties die u zelf hebt uitgevoerd, een niet juiste aansluiting of een onjuist gebruik, komen aansprakelijkheids- en garantievoorwaarden te vervallen.
- Pak de stekker nooit met vochtige handen vast.
- Trek de adapter nooit via de stroomkabel uit het stopcontact, maar pak deze altijd vast bij de stekker.
- Gebruik de stroomkabel nooit als handgreep.
- Houd het apparaat en de voedingseenheid uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- Leg de stroomkabel zo neer dat niemand er over kan struikelen.
- De stroomkabel niet knikken en niet over scherpe randen leggen.

- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis. Bedien het nooit in vochtige ruimtes of in de regen.
- Bewaar het apparaat nooit op een plaats waar het in een badkuip of gootsteen kan vallen.
- Zorg ervoor dat kinderen geen voorwerpen in het apparaat steken.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens het gebruik.
- Wanneer je het apparaat niet gebruikt, het reinigt of wanneer er een storing optreedt, schakel het apparaat dan altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen als u zich op een nat oppervlak bevindt of als het apparaat nat is.
- Gebruik het apparaat niet als het nog aan de netadapter of het stroomnet aangesloten is.



WAARSCHUWING!

GEVAREN VOOR BEPAALDE GROEPEN PERSONEN!

- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, mits er toezicht op hen wordt gehouden of aanwijzingen aan hen zijn gegeven over veilig gebruik van het apparaat en ze de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen.
- Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt van het apparaat en de voedingseenheid.
- Laat kinderen niet met de verpakkingsfolie spelen. Kinderen kunnen bij het spelen daarin verstrikt raken en stikken.

**WAARSCHUWING!****EXPLOSIE- EN CORROSIEGEVAAR!**

- Bij ondeskundig gebruik van batterijen en accu's bestaat explosiegevaar. Bij contact met gelekt batterijzuur kunnen chemische brandwonden ontstaan.
- De accu niet verhitten en deze nooit in open vuur gooien. De batterij niet vernietigen, openen, onderdempelen of kortsluiten.
 - Vermijd contact van batterijzuur met huid, ogen en slijmvliezen. Na contact met het zuur de aangetaste plekken onmiddellijk spoelen met veel water en indien nodig contact opnemen met een arts.
 - Gebruik de meegeleverde voedingseenheid uitsluitend voor het opladen van dit apparaat.

**VOORZICHTIG!****LETSELGEVAAR**

- Onjuist gebruik van het apparaat kan leiden tot letsel voor jezelf of voor anderen.
- Richt het apparaat niet op mensen of dieren.
 - Houd haar en losse kleding uit de buurt van de openingen van het apparaat. Het apparaat zuigt lucht aan tijdens het gebruik en kan u verwonden als het haar of losse kleding aanzuigt.
 - Gebruik het apparaat niet op oppervlakken die bedekt zijn met cement of andere materialen met extreem fijne poriën of materialen die giftig zijn bij inademing.
 - Rol met de elektroborstels niet over snoeren, leidingen enz. heen. Deze kunnen in de roterende borstelrol blijven haken en daardoor beschadigd raken.
 - Laat de UV-C lamp na gebruik van de UV-lichtborstel voldoende afkoelen. UV-C-stralen zijn schadelijk voor ogen en huid. Plaats nooit uw hand onder de UV-lichtborstel terwijl het in werking is. Kijk niet in de UV-C-lamp.

 **OPGELET!****BESCHADIGINGSGEVAAR!**

Onjuiste behandeling van het apparaat kan leiden tot schade aan het apparaat

- Dek de ventilatieopeningen van het apparaat niet af tijdens het gebruik.
- Houd het apparaat en de stroomvoorziening uit de buurt van hete oppervlakken. Stel het apparaat nooit bloot aan hoge temperaturen (verwarming etc.) of weersomstandigheden (regen etc.).
- Vul nooit vloeistof in de behuizing van het apparaat.
- Verwijder blokkeringen door stof, pluizen, haren etc. omdat deze de zuig- kracht kunnen verminderen.
- Gebruik het apparaat niet meer als de plastic onderdelen barsten of scheuren vertonen of vervormd zijn. Vervang de beschadigde onderdelen alleen met geschikte originele reserveonderdelen.
- Blokkeer **NOOIT** de infraroodsensoren aan de onderkant van de UV-lichtborstel.

Vóór het eerste gebruik

1. Controleer de set op compleetheid en mogelijke transportschade. Voor de leveringsomvang van de door u gekochte set, zie de verpakking of de afzonderlijke bijsluiter. Neem bij reclamaties contact op met onze klantenservice.
2. Verwijder het verpakkingsmateriaal en evt. op het product aangebrachte etiketten die als transportbescherming of voor reclaimedoeleinden dienen.
3. Plaats de accu en laad op.

Montage van het laadstation

1. Plaats de houder op de uitsparing aan de voorzijde van het opslagstation.
2. Draai de beugel vast met de bijgeleverde schroef.

Accu opladen



OPGELET!

Laad de accu uitsluitend op met de meegeleverde laadkabel. Gebruik uitsluitend originele accu's.

1. Schakel het apparaat uit.
2. Om de batterij op te laden, sluit u de laadcontactdoos (**k**) aan op een geschikt stopcontact met behulp van de voedingseenheid (**afb. D / pag. 4**).
Oder
De accu kan bovendien worden opgeladen in het aparte bewaarstation. Haal hiertoe de accu uit het handapparaat door op de ontgrendelknop aan het einde van de accu te drukken en hem eruit te trekken (**afb. E / pag. 4**). Sluit het opslagstation aan op een geschikt stopcontact met behulp van de meegeleverde voedingseenheid en plaats de batterij in de juiste uitsparing (**afb. F / pag. 4**).
3. Tijdens het laden knippert het laadcontrolelampje (**d**) blauw.
4. Als het uit is, is de accu volledig opgeladen.

Bevestigen en verwijderen van de aanzuigslang/borstels/accessoires

- Schuif de aanzuigslang/knikstang op de opening van de handset tot deze vastklikt. Om te verwijderen, drukt u op de ontgrendelingsknop en trekt u de aanzuigslang/knikstang uit de handset (**afb. B / pag. 4**).
- Om de knikstang te gebruiken, op de rode ontgrendelingsknoppen drukken en de buis in de gewenste stand buigen. Het handgedeelte optillen tot het hoorbaar vastklikt en de stang weer recht staat.
- De elektrische borstel, de mini-elektrische borstel en de uv-lichtborstel moeten worden aangedreven voor een goede werking. Daarom moeten deze opzetstukken op de aanzuigslang/knikstang of direct op het handapparaat worden gemonteerd. Bevestig hiervoor het betreffende opzetstuk. Om te verwijderen, drukt u op de ontgrendelingsknop en verwijdert u het opzetstuk (**afb. C / pag. 4**).
- Alle andere hulpstukken kunnen naar believen direct met het handapparaat of ter uitbreiding van de reikwijdte met de zuigbuis, de verlengslang en de hoekadapter gebruikt worden.

Gebruik

Apparaat in-/uitschakelen – Boostknop

- Om de stofzuiger aan te zetten, drukt u op de aan-/uitschakelaar (**i**). De stofzuiger blijft lopen zolang u de schakelaar ingedrukt houdt. U kunt ook de vastzethendel gebruiken om het apparaat op continu gebruik te zetten.
- Door op de boostknop (**e**) te drukken, maximeert u het zuigvermogen. Bij het uitzetten van het apparaat wordt de boostmodus automatisch gedeactiveerd. U kunt de boostmodus ook uitzetten door opnieuw op.

Tapijten en harde vloeren schoonmaken

- Lees voordat u vloeren en tapijten schoonmaakt eerst de onderhoudsinstructies van de fabrikanten
- Roterende borstelrollen kunnen bij bepaalde tapijten en harde vloeren schade veroorzaken. Sommige tapijten pluizen als ze schoongemaakt worden met roterende borstelrollen. Test vloerbedekkingen daarom eerst uit op een onopvallende plek.

- Zorg ervoor dat voordat u begint met het zuigen van gewreven of gladde vloeren (houten vloeren, linoleum etc.) dat er geen vreemde voorwerpen op de onderkant van de elektroborstel zitten die krassen zouden kunnen veroorzaken.

Bewaarstation met oplaadfunctie

Extra geconstrueerd voor het veilig en plaatsbesparend opbergen van het apparaat. Haal de zuigbuis van het handapparaat af en zet het handapparaat zoals afgebeeld op het bewaarstation (**afb. G / pag. 4**). Aan de voorkant bevindt zich een uitsparing om de elektroborstel op te nemen (met of zonder zuigbuis) en 2 uitsparingen voor hulpstukken. Bovendien kan het bewaarstation als laadstation worden gebruikt (zie: „Accu laden”).

Wandhouder

Bevestig de wandhouder met de bijgevoegde schroeven op de gewenste plek. Controleer dat er achter het montagevlak geen buizen of elektrakabels liggen. De uitsparing in de houder kan als snoerhouder worden gebruikt zodat de laadkabel niet op de grond hangt als hij niet gebruikt wordt.

Leegmaken van het stofreservoir

1. Schakel de stofzuiger uit.
2. Leeg de container ten laatste wanneer de max-lijn is bereikt.
3. Houd het apparaat met het stofreservoir boven een vuilnisbak. Druk op de ontgrendeling van het stofreservoir zodat de klep naar beneden zwaait en het vuil eruit valt (**afb. H / pag. 4**).
4. Sluit de klep goed.

Cycloon-/voormotor- en HEPA-filter verwijderen

 OPGELET!

BESCHADIGINGSGEVAAR!

Onjuiste behandeling van het apparaat kan leiden tot schade aan het apparaat. Reinig ALLE filters regelmatig om de zuigkracht te behouden.

1. Schakel de stofzuiger uit.
2. Verwijder het stofreservoir (**afb. I / pag. 4**) (zie ook paragraaf: Leegmaken van het stofreservoir).
3. Verwijder de cycloonfilter (**b**) door het met de klok mee te draaien (**afb. M / pag. 4**).
4. Verwijder de voormotorfilter (**c**), door het van de bovenkant van het handapparaat te verwijderen (**afb. J / pag. 4**).
5. Verwijder de HEPA-filter (**afb. K / pag. 4**).
6. Reinig de filters (zie paragraaf: Reiniging).
7. Plaats de filters terug in de handset en bevestig het stofreservoir weer.

 OPGELET!

Verwissel om de zes maanden het HEPA-filter.

Reiniging

 **OPGELET!**

BESCHADIGINGSGEVAAR!

Ondeskundig gebruik van de apparaat kan de apparaat beschadigen.

Dompel de stofzuiger nooit onder in water om hem te reinigen en zorg ervoor dat er geen vloeistof in de motoreenheid komt.

Let erop dat er geen vloeistof in de motoreenheid komt.

Let erop dat alle delen, vooral de filters, volledig droog zijn, voordat u na de reiniging de handstofzuiger weer in elkaar zet.

Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, metalen of nylon borstels en kleine scherpe of metalen schoonmaakvoorwerpen zoals messen, harde spatels en dergelijke. Dit kan het oppervlak beschadigen.

1. Schakel de stofzuiger uit.
2. Om het stofreservoir te reinigen, kunt u het uit de handset halen.
 - Druk hiervoor op de ontgrendelingstoets aan de onderkant van de handset (**g**).
 - Kantel het stofreservoir van de handset af en verwijder het (**afb. 1 / pag. 4**).
 - Maak het stofreservoir schoon met een borstel of een vochtige doek.
 - Om het stofreservoir opnieuw te plaatsen, sluit u het eerst aan op de handset aan de bovenzijde van het toestel, u drukt het vervolgens naar de handset toe en klikt het op zijn plaats.
3. Cycloon- en voormotorfilters kunnen indien nodig worden uitgeklopt of onder stromend water worden gereinigd.
4. Klop de HEPA-filter uit voor reiniging.
5. Borstelrol reinigen.
 - Om de King Brush te reinigen, draait u de kleine schroef aan de onderkant van de behuizing los met een muntstuk of een geschikte schroevendraaier en verwijdert u het kleine deksel. Voor de uv-lichtborstel, verwijder het deksel aan de onderkant.
 - Verwijder de borstelrol (**afb. 1 / pag. 4**) en reinig deze indien nodig onder stromend water.
 - Let er bij het opnieuw plaatsen op dat deze op de juiste manier wordt geplaatst.
 - Door de geïntegreerde motor mogen de borstelbehuizingen alleen met een licht bevochtigde doek of een zachte borstel worden gereinigd. Houd nooit onder stromend water.
6. Laat alle onderdelen volledig drogen voordat u ze weer in elkaar zet.

Fouten Verhelpen



WAARSCHUWING!

Voordat een storing wordt verholpen, moet het apparaat uitgezet en de stekker uit het stopcontact getrokken worden! Anders kunnen verwondingen of elektrische schokken ontstaan.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK/OPLOSSING
Het apparaat functioneert niet.	Controleer of de accu opgeladen is en laad hem opnieuw indien nodig.
	Controleer of de borstelrol geblokkeerd is en verwijder het vuil indien nodig.
Het opladen van de accu functioneert niet.	Controleer of de laadkabel correct in de laadbus steekt..
	Controleer of de laadkabel correct in de laadbus steekt.
	Evt. is het stopcontact defect, probeer een ander.
	Controleer of u de juiste netadapter heeft gebruikt.
Zwakke zuigprestatie	Controleer de aanzuigopening aan het stofreservoir en maak de aanzuigopening schoon indien nodig.
	Leeg het stofreservoir en maak de cycloonfilter en de voormotorfilter schoon.
	Controleer of haren, vezels etc. zich om de borstelrol hebben gewikkeld en verwijder deze indien nodig.
Abnormale motorgeluiden	Controleer of de zuigbuis of aanzuigopening aan het stofreservoir verstopt zijn en maak ze schoon indien nodig.



OPGELET!

Als de storing zich niet laat verhelpen, wordt u verzocht contact op te nemen met onze klantenservice. Maak het apparaat nooit open!

Verwijdering

(Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met systemen voor gescheiden inzameling van herbruikbare afvalstoffen).

Verpakking

Het verpakkingsmateriaal is herbruikbaar. Verwijder de verpakking milieuvriendelijk en breng het verpakkingsmateriaal naar het daarvoor bestemde inzamelpunt.

Elektrische apparaten



Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak geeft aan dat dit product niet samen mag worden weggegooid met het gewone huishoudelijk afval. Verwijder elektrische en elektronische apparaten via uw plaatselijke terugnamesysteem.



Voor meer informatie over verwijdering en recycling van dit apparaat kunt u zich wenden tot de gemeentelijke verwijderingsbedrijven, tot de winkel waar u het product heeft gekocht of tot de fabrikant.



Accu's en batterijen moeten vóór verwijdering uit het apparaat gehaald en gescheiden van het apparaat verwijderd worden. In het belang van de milieubescherming mogen batterijen en accu's, ongeacht of ze schadelijke stoffen* bevatten, niet bij het normale huishoudelijk afval worden weggegooid, maar moeten ze bij de juiste inzamelpunten worden ingeleverd. Voor meer informatie zie de plaatselijke voorschriften over gescheiden verwijdering van accu's en batterijen. Ook ontladen accu's bevatten nog restenergie. Plak daarom de polen af met isolatieband voordat u ze als afval verwijdert, om kortsluiting te vermijden die dan een brand of ontploffing zou kunnen veroorzaken.

*gekenmerkt met: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

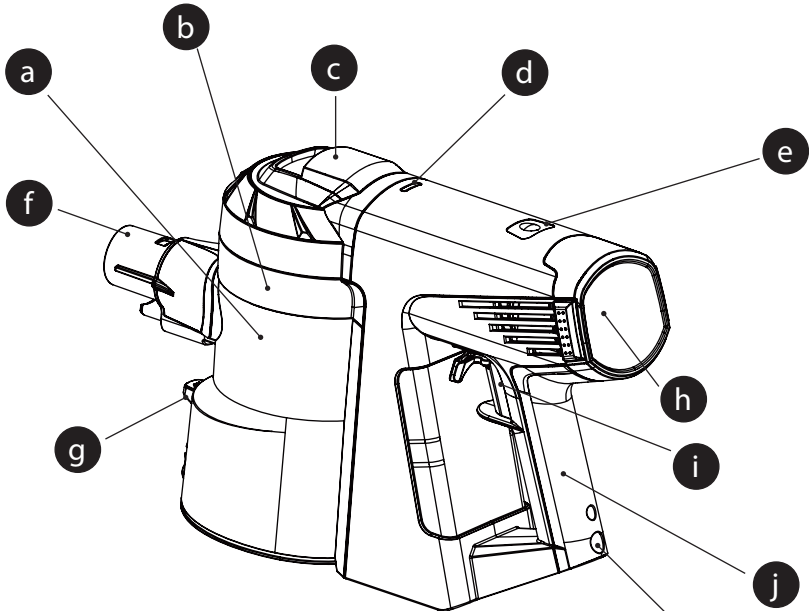
Technische gegevens

Model	X9
Formaat (h x b x d)	123 x 22,5 x 26 cm
Lengte van de zuigbuis	Ca. 71 cm
Vermogen (met elektroborstel)	380 W
Accu	25.2 V li-ion accu
Accucapaciteit	2.500 mAh
Acculaadduur	2 – 3 h
Gebruiksduur	Max. 35 min. (in de boost modus: 10 min)
Capaciteit van het stofreservoir	Ca. 0,5 l
Netadapter	
Fabrikant	Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd Jiaren Industrial Zone, Shuinan, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong Province, China
Type	YLJXIIBY-E300100
Voedingsspanning / -frequentie	100 – 240 V / 50/60 Hz
Uitgangsspanning / -stroom / -vermogen	30 V = / 1,0 A / 30 W
Gemiddelde actieve efficiëntie	≥86,95 %
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	≥76,95 %
Energieverbruik in niet-belaste toestand	≤0.1 W

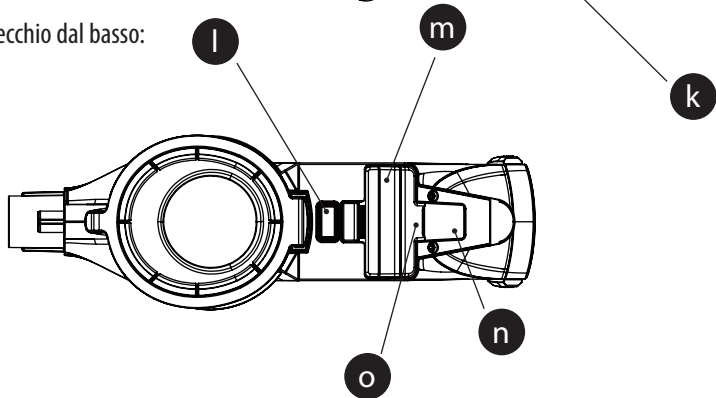
KLANTENSERVICE

Heeft u nog vragen over het apparaat of over onderdelen/hulpstukken? Neem dan contact op met uw plaatselijke retailer.

Descrizione del corpo centrale

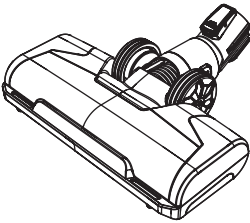

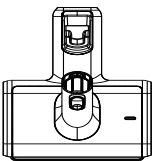
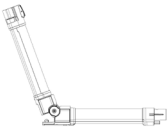



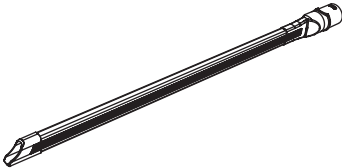
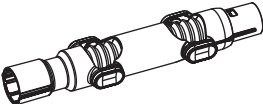


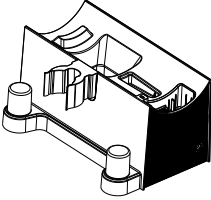

Veduta dell'apparecchio dal basso:



- | | | |
|--|---|--|
| a Contenitore trasparente polvere | f Apertura di aspirazione del contenitore della polvere | k Presa di ricarica |
| b Filtro ciclone | g Tasto di sblocco del contenitore della polvere (quick clean) | l Tasto sblocco per rimuovere contenitore polvere |
| c Filtro a valle del motore | h Copertura del filtro HEPA | m Batteria a ioni di litio |
| d Spia di controllo stato di carica | i Interruttore On/Off con leva di blocco | n Supporto da parete |
| e Pulsante Boost | j Maniglia | o Tasto sblocco per rimuovere la batteria |

Applicazione degli accessori

Accessorio	Figura	Utilizzo
Spazzola elettrica motorizzata con spazzole rotanti king brush		<ul style="list-style-type: none"> - Dispone di un elettromotore integrato che aziona le spazzole rotanti fino a max. 10.000 giri/min.
Mini spazzola elettrica motorizzata		<ul style="list-style-type: none"> - Ha un motore elettrico integrato che aziona la spazzola a rullo fino a 8.000 giri/min - Per aspirare tappezzeria, materassi, etc. - Per rimuovere anche lo sporco in profondità
Spazzola combinata 2 in 1		<ul style="list-style-type: none"> - Telaio con setole sul bordo che può essere tolto premendo il tasto di sblocco - Per aspirare tappezzeria, tende, etc.
Spazzola da spolvero extra morbida		<ul style="list-style-type: none"> - Setole extra morbide per pulire superfici delicate, come tastiere, lampade ecc.
Spazzola con lampada U.V.		<ul style="list-style-type: none"> - Progettata per uccidere i batteri e rimuovere polvere, germi e acari della polvere da materassi, imbottiture e tappeti.
Tubo pieghevole		<ul style="list-style-type: none"> - Pulire senza chinarsi - Tubo pieghevole fino a 90° - Attivazione con i tasti di sblocco rossi

Accessorio	Figura	Utilizzo
Lancia con LED		<ul style="list-style-type: none"> - Per pulire nicchie o angoli stretti e difficilmente raggiungibili
Lancia flessibile per angoli		<ul style="list-style-type: none"> - Pieghevole, per aumentare il campo d'azione in caso di pulizia di nicchie e angoli stretti e difficilmente raggiungibili
Adattatore ad angolo flessibile		<ul style="list-style-type: none"> - Aumenta il campo d'azione e flessibilità - Può essere regolato in continuo
Tubo flessibile di prolungamento		<ul style="list-style-type: none"> - Per aumentare il campo d'azione
Supporto da parete		<ul style="list-style-type: none"> - Per uno stoccaggio semplice e pratico
Stazione di ricarica porta-accessori		<ul style="list-style-type: none"> - Per uno stoccaggio a basso ingombro e ricarica contemporanea della batteria ricaricabile
Alimentatore		<ul style="list-style-type: none"> - Per il caricare della batteria

Sommario

Descrizione del corpo centrale.....	63
Applicazione degli accessori.....	64
Componenti prodotto.....	66
Informazioni generali.....	67
Spiegazione dei simboli.....	67
Avvertenze di sicurezza.....	67
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	67
Avvertenze per la sicurezza e descrizione.....	68
Prima del primo utilizzo.....	71
Caricare la batteria ricaricabile.....	72
Utilizzo.....	72
Pulizia.....	74
Risoluzione dei problemi.....	75
Smaltimento.....	76
Dati tecnici.....	77
Servicio de atención al cliente.....	77

Le presenti Istruzioni per l'uso si riferiscono a Invictus X9.

Contengono informazioni importanti sulla sicurezza e sull'utilizzo.

Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso.

Per la propria protezione e per la protezione di terzi, prestare particolare attenzione al capitolo Avvertenze per la sicurezza e alle descrizioni contenute nel documento.

Conservare le presenti Istruzioni per l'uso per utilizzi futuri. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare tassativamente anche le presenti Istruzioni per l'uso.

Le figure delle Istruzioni per l'uso hanno lo scopo di mostrare l'uso corretto del prodotto in modo schematico. Nel dettaglio possono differire dal prodotto originale.

In queste Istruzioni per l'uso si prendono in considerazione tutti gli accessori disponibili dell'apparecchio. L'entità della fornitura del set acquistato si trova nell'imballaggio o nell'inserito separato. Naturalmente è possibile acquistare parti non incluse nel set in un secondo momento.

Componenti prodotto

- 1 Corpo centrale X9
- 2a Tubo di aspirazione
- 2b Tubo pieghevole
- 3 Spazzola elettrica motorizzata con King Brush
- 4 Stazione di ricarica porta-accessori
- 5 Supporto da parete
- 6 Alimentatore
- 7 Tubo di prolungamento flessibile
- 8 Adattatore angolare flessibile
- 9 Spazzola combinata 2 in 1
- 10 Batterie ricaricabile a ioni di litio
- 11 Mini-spazzole elettriche motorizzate
- 12 Spazzola da spolvero extra morbida
- 13 Lancia flessibile per angoli
- 14 Luci beccuccio per fughe
- 15 Beccuccio per fughe

Informazioni generali

Spiegazione dei simboli

Nelle presenti Istruzioni per l'uso, sull'apparecchio o sulla confezione vengono utilizzati i seguenti simboli e parole di segnalazione.



AVVERTIMENTO!

Rischio di ferite gravi o rischio mortale, se non si osservano le presenti Istruzioni.



CAUTELA!

Rischio di ferimento, se non si osservano le presenti Istruzioni.



ATTENZIONE!

Possibili danni alle cose.

Avvertenze di sicurezza

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

- Utilizzare l'apparecchio solo per la pulizia di superfici asciutte. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non è adatto per un uso commerciale o industriale.
- Il dispositivo non è adatto per:
 - Aspirare cenere incandescente/ carbone, sigarette, fiammiferi e altri materiali infiammabili o altamente infiammabili - Pericolo di incendio
 - Aspirare acqua e altri liquidi - Rischio di corto circuito.
- Sono possibili applicazioni estese con accessori adatti, disponibili separatamente (per es. con Invictus X-Water).
- Utilizzare l'apparecchio solo come descritto in queste Istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo è considerato improprio e può causare danni alle cose o anche lesioni personali. L'apparecchio non è un giocattolo per bambini.
- Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o non corretto.

Avvertenze per la sicurezza e descrizione



AVVERTIMENTO!

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE!

Un'installazione elettrica difettosa o una tensione di rete troppo elevata possono causare scosse elettriche.

- Collegare l'apparecchio solo se la tensione di rete della presa corrisponde alle indicazioni sulla targhetta dell'alimentatore.
- Collegare l'alimentatore solo a una presa facilmente accessibile in modo da poterlo scollegare rapidamente dalla rete elettrica in caso di guasto.
- Non mettere in funzione l'apparecchio se presenta danni visibili o se l'alimentazione elettrica è difettosa.
- Utilizzare solo l'alimentatore fornito in dotazione per caricare la batteria dell'apparecchio.
- Il cavo di alimentazione dell'alimentatore non può essere sostituito. Smaltire l'alimentatore se danneggiato e sostituirlo con un alimentatore dello stesso tipo.
- Non aprire in nessun caso la custodia dell'apparecchio, ma lasciare la riparazione a personale qualificato. Contattare un'officina specializzata. La responsabilità e i diritti di garanzia sono esclusi in caso di riparazioni effettuate dal cliente, di collegamento o di funzionamento non corretti.
- Non toccare mai la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Non scollegare mai l'alimentatore dalla presa di corrente tramite il cavo di alimentazione, ma afferrare sempre la spina di alimentazione.
- Non utilizzare mai il cavo di alimentazione come maniglia per il trasporto.
- Tenere l'apparecchio e l'alimentatore lontano da fiamme libere e superfici calde.
- Posare il cavo di alimentazione in modo che non diventi un pericolo di inciampo.
- Non piegare il cavo di alimentazione e non posizionarlo su spigoli vivi.

- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti interni. Non farlo funzionare in ambienti umidi o sotto la pioggia.
- Non conservare mai l'apparecchio in un luogo in cui possa cadere in una vasca da bagno o in un lavandino.
- Assicurarsi che i bambini non inseriscano alcun oggetto nell'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Quando l'apparecchio non viene utilizzato, durante la pulizia o quando si verifica un malfunzionamento, spegnere sempre l'apparecchio e staccare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, se ci si trova su una superficie bagnata o se l'apparecchio è bagnato.
- Non utilizzare l'apparecchio se è ancora collegato all'alimentatore o alla rete elettrica.

**AVVERTIMENTO!****RISCHI PER DETERMINATI GRUPPI DI PERSONE**

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienze e competenze limitate, solo previa supervisione o se sono stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli che ne derivano. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
- Tenere i bambini di età inferiore agli otto anni lontano dall'apparecchio e dall'alimentatore.
- Non lasciar giocare i bambini con la pellicola di imballaggio. I bambini possono rimanere intrappolati e soffocare mentre giocano.

**AVVERTIMENTO!****PERICOLO DI ESPLOSIONE E DI USTIONI!**

Pericolo di esplosione in caso di manipolazione impropria di batterie e accumulatori. Il contatto con l'acido della batteria fuoriuscito può causare ustioni.

- Non riscaldare la batteria e non gettarla mai nel fuoco aperto. Non distruggere la batteria, non aprirla, non immergerla in liquidi o metterla in corto circuito.
- Evitare il contatto dell'acido della batteria con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con l'acido, sciacquare immediatamente le zone colpite con abbondante acqua pulita e consultare un medico se necessario.
- Utilizzare l'alimentatore fornito in dotazione esclusivamente per la ricarica di questo apparecchio.

**CAUTELA!****PERICOLO DI LESIONI!**

Un uso improprio dell'apparecchio può causare lesioni a se stessi o ad altri.

- Non puntare il dispositivo verso persone o animali.
- Tenere i capelli e gli indumenti sciolti lontano dalle aperture del dispositivo. Il dispositivo aspira l'aria durante il funzionamento e può ferire se risucchia i capelli sciolti o gli indumenti.
- Non utilizzare il dispositivo su superfici ricoperte di cemento o altri materiali con pori estremamente sottili o con materiali tossici se inalati.
- Non far passare le spazzole elettriche su cavi, fili, etc. poiché potrebbero rimanere impigliati nella spazzola a rullo rotante e danneggiarsi.
- Dopo aver usato la spazzola con lampada UV, lasciare che la lampada UV-C si raffreddi sufficientemente. I raggi UV-C sono dannosi per gli occhi e la pelle. Non mettere mai la mano sotto la spazzola con lampada UV mentre è in funzione. Non guardare nella lampada UV-C.

ATTENZIONE!

POSSIBILI DANNI ALLE COSE!

Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni allo stesso.

- Non coprire le aperture di ventilazione dell'apparecchio mentre è in funzione.
- Tenere l'apparecchio e l'alimentatore lontani da superfici calde. Non esporre mai l'apparecchio a temperature elevate (riscaldamento, ecc.) o ad agenti atmosferici (pioggia, ecc.).
- Non versare mai liquidi all'interno della scocca dell'apparecchio.
- Rimuovere i blocchi causati da polvere, lanugine, capelli, ecc. in quanto possono ridurre la potenza di aspirazione.
- Non utilizzare il dispositivo se i componenti in plastica presentano crepe o screpolature o si sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali idonei.
- Non bloccare MAI i sensori a infrarossi sul fondo della spazzola con lampada UV.

Prima del primo utilizzo

1. Controllate se il set è completo e se sussistono eventuali danni di trasporto. Gli elementi in dotazione del set da Voi acquistato figurano sulla confezione o sul foglietto separato nella confezione. In caso di reclami Vi preghiamo di voler contattare il nostro servizio di assistenza alla clientela.
2. Togliete il materiale d'imballaggio nonché eventuali etichette sul prodotto che fungono da protezione durante il trasporto o da pubblicità.
3. Inserite la batteria ricaricabile e caricatela.

Montaggio della stazione di ricarica

1. Inserire il supporto nell'apertura sul lato anteriore della stazione porta-accessori.
2. Avvitare saldamente il supporto con la vite in dotazione.

Caricare la batteria ricaricabile



ATTENZIONE

Ricaricare la batteria solo con l'alimentatore in dotazione.

Utilizzare solo batterie originali.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
2. Per caricare la batteria, collegare la presa di ricarica (**k**) a una presa di corrente idonea tramite l'alimentatore (**Fig. D / pag. 4**).

Oppure

Caricare la batteria nella stazione di ricarica separata. Per farlo, rimuovere la batteria dal corpo centrale premendo il pulsante di rilascio (**o**) all'estremità della batteria ed estraendola (**Fig. E / pag. 4**). Collegare la stazione di ricarica a una presa di corrente adatta utilizzando l'alimentatore in dotazione e inserire la batteria nell'apposita scanalatura (**Fig. F / pag. 4**). Collegare la stazione di ricarica a una presa di corrente adatta utilizzando l'alimentatore in dotazione e inserire la batteria nell'apposita scanalatura (**Fig. F / pag. 4**).

3. L'indicatore di ricarica (**d**) lampeggia in blu mentre l'apparecchio è in carica.
4. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore di ricarica smette di lampeggiare.

Montaggio e smontaggio del tubo di aspirazione /spazzole /accessori

- Far scorrere il tubo di aspirazione/tubo pieghevole sull'apertura del dispositivo portatile fino a quando non scatta in posizione. Per rimuoverlo, premere il pulsante di sblocco ed estrarre il tubo di aspirazione/tubo pieghevole dal dispositivo portatile (**Fig. B / pag. 4**).
- Per usare il tubo pieghevole premete i tasti di sblocco rossi e piegate il tubo nella posizione che desiderate. Sollevate il dispositivo portatile finché sentite il rumore dello scatto e il tubo è di nuovo in posizione dritta.
- La spazzola elettrica, la mini spazzola elettrica e la spazzola a luce UV devono essere alimentate per un corretto funzionamento. Pertanto, questi accessori devono essere montati o sul tubo di aspirazione/tubo pieghevole o direttamente sul dispositivo portatile. Per fare questo, attaccare l'accessorio corrispondente. Per rimuoverlo, premere il pulsante di sblocco e rimuovere il dispositivo (**Fig. C / pag. 4**).
- Tutte le altre componenti possono o essere collegate direttamente all'attrezzatura portatile o, per aumentare il campo d'azione, al tubo di aspirazione, al tubo di prolungamento o all'adattatore ad angolo.

Utilizzo

Inserire/disinserire l'apparecchio – tasto boost

- Per accendere l'aspirapolvere, premere l'interruttore on/off (**i**). L'aspirapolvere funziona finché si tiene premuto l'interruttore. È inoltre possibile utilizzare la leva di bloccaggio per far funzionare l'apparecchio in continuo
- Premendo il tasto boost (**e**) si intensifica al massimo la potenza di aspirazione. Quando l'apparecchio è spento, la modalità Boost viene automaticamente disattivata. È anche possibile disattivare la modalità Boost premendo nuovamente il relativo tasto.

Pulizia di tappeti e pavimenti duri

- Prima di pulire pavimenti e tappeti, leggere le indicazioni per la cura fornite dal produttore.

- Le spazzole a rullo possono causare danni ad alcuni tappeti e pavimenti duri. In alcuni casi la pulizia con spazzole a rullo potrebbe essere causa di formazione di lanugine sul tappeto. Effettuare prima una prova su un'area del pavimento non in vista.
- Prima di passare l'aspirapolvere su pavimenti lucidi (parquet in legno, linoleum, ecc.), assicurarsi che non vi siano corpi estranei sul lato inferiore della spazzola elettrica che potrebbero causare graffi.

Stazione di stoccaggio con funzione di caricamento

Appositamente sviluppato per stoccare l'apparecchio senza ingombro e in maniera sicura. Separate il tubo di aspirazione dal dispositivo portatile e inserite – come su figura – l'attrezzatura portatile nel supporto (**Fig. G / pag. 4**). Sul lato anteriore si trova un alloggiamento per inserire le spazzole elettriche (con o senza tubo di aspirazione) nonché 2 supporti per le parti accessorie. Inoltre, la stazione di stoccaggio può essere utilizzata anche da stazione di ricarica (vedi „Caricare la batteria“).

Fissaggio a parete

Fissate il supporto a parete con le viti in dotazione nel punto desiderato. Assicuratevi che dietro alla superficie di montaggio non ci siano tubi o cavi elettrici. L'alloggiamento nel supporto può essere utilizzato da supporto per il cavo, affinché il cavo di ricarica non penda per terra quando non è in uso.

Svuotare il contenitore della polvere

1. Spegnerne l'aspirapolvere.
2. Svuotare il contenitore al più tardi al raggiungimento della linea che indica la quantità massima. Tenere il dispositivo con il contenitore per la polvere sopra un cestino della spazzatura. Premere lo sgancio del contenitore per la polvere in modo che lo sportello si inclini verso il basso e la sporcizia cada fuori (**Fig. H / pag. 4**).
3. Chiudere bene il coperchio.

Rimuovere il filtro a ciclone / il filtro pre-motori e il filtro HEPA



POSSIBILI DANNI ALLE COSE!

Un uso improprio del dispositivo può causare danni al dispositivo. Pulire TUTTI i filtri regolarmente per mantenere la potenza di aspirazione.

1. Spegnerne l'aspirapolvere.
2. Rimuovere il filtro pre-motore (**Fig. I / pag. 4**) (vedere anche il paragrafo: Svuotare il contenitore per la polvere).
3. Rimuovere il contenitore per la polvere (**b**) ruotandolo in senso orario. (**Fig. M / pag. 4**).
4. Rimuovere il filtro premotore (**c**) dal corpo centrale sollevandolo verso l'alto (**Fig. J / pag. 4**).
5. Rimuovere il filtro HEPA (**Fig. K / pag. 4**).
6. Pulire i filtri (vedere la sezione: Pulizia)
7. Rimettere i filtri nel dispositivo portatile e riattaccare il contenitore della polvere.



ATTENZIONE

Sostituire il filtro HEPA a intervalli di circa 6 mesi.

Pulizia



ATTENZIONE!

POSSIBILI DANNI ALLE COSE!

Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni allo stesso.

Non immergere mai l'aspirapolvere in acqua per pulirlo e assicurarsi che non entri liquido nell'unità motore.

Assicurarsi che tutte le parti, specialmente i filtri, siano completamente asciutti prima di rimontare l'aspirapolvere dopo averlo pulito.

Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o nylon né oggetti affilati o metallici per la pulizia come coltelli, spatole dure e simili perché possono danneggiare la superficie.

1. Spegnere l'aspirapolvere.

2. È possibile rimuovere il contenitore per la polvere dal corpo centrale per pulirlo.

- Per farlo, premere il tasto di sblocco sul fondo del corpo centrale (**g**).
- Estrarre il contenitore per la polvere dal corpo centrale inclinandolo (**Fig. I / pag. 4**).

- Pulire il contenitore per la polvere con una spazzola o un panno umido.

- Per riposizionare il contenitore per la polvere, inserirlo innanzitutto sul lato anteriore superiore del corpo centrale, poi spingerlo verso il corpo centrale e farlo scattare in posizione con un clic.

3. Per pulire i filtri ciclonico e premotore è possibile sbatterli o lavarli sotto l'acqua corrente, se necessario.

4. Sbattere il filtro HEPA per pulirlo.

5. Pulire la spazzola a rullo.

- Per pulire la spazzola King Brush, allentare la piccola vite sul fondo dell'alloggiamento con una moneta o un cacciavite adatto e rimuovere il piccolo coperchio. Per la spazzola a luce UV, rimuovere il coperchio sul fondo.

- Rimuovere la spazzola a rullo (**Fig. L / pag. 4**) e pulirla sotto l'acqua corrente se necessario.

- Al momento del reinserimento, assicurarsi che sia posizionato correttamente.

- Grazie al motore integrato, l'alloggiamento della spazzola può essere pulito solo con un panno leggermente inumidito o una spazzola morbida. Non tenerli mai sotto l'acqua corrente.

6. Lasciare asciugare completamente tutte le parti prima di rimontarle.

Risoluzione dei problemi



AVVERTENZA!

Prima di riparare un guasto, disinserire l'apparecchio e togliere la spina dalla presa! Altrimenti potrebbero sorgere lesioni o scosse.

PROBLEMA	CAUSA/SOLUZIONE POSSIBILE
L'apparecchio non funziona.	Controllate se la batteria è carica, all'occorrenza ricaricarla.
	Controllate se le spazzole rotanti sono bloccate e togliete eventualmente sporcizia esistente.
Non è possibile carica la batteria.	Controllate che il cavo di alimentazione sia ben inserito nella presa di ricarica.
	Verificate se l'alimentatore è collegato in maniera corretta ad una presa funzionante.
	Eventualmente è difettosa la presa, provate un'altra.
	Verificate se state utilizzando l'alimentatore corretto.
Prestazione di aspirazione debole.	Controllate l'apertura di aspirazione presso il contenitore della polvere e pulitela in caso di necessità
	Svuotate il contenitore della polvere e pulite anche il filtro ciclone e il filtro a valle del motore.
	Verificate se attorno alle spazzole rotanti si sono avvolti capelli, fibre o simile; all'occorrenza toglieteli.
Rumori anormali del motore.	Verificate se il tubo di aspirazione oppure l'apertura di aspirazione presso il contenitore della polvere sono intasati; all'occorrenza puliteli.



ATTENZIONE!

Se non dovesse essere possibile risolvere il guasto, Vi preghiamo di rivolgervi al nostro servizio di assistenza alla clientela. Non aprite mai l'apparecchio!

Smaltimento

(Applicabile nell'UE e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili).

Confezione

Il materiale d'imballaggio è riciclabile. Smaltite l'imballaggio in maniera ecologica e portatelo alla raccolta separata di rifiuti.

Elettrodomestici



Il simbolo della pattumiera barrata indica che questo prodotto non deve essere smaltito assieme ai normali rifiuti solidi urbani. Smaltite apparecchi elettrici ed elettronici nel rispettivo centro di raccolta.



Per ulteriori informazioni relative allo smaltimento e al riciclaggio di questo apparecchio sono disponibili presso i centri comunali di smaltimento, nel negozio in cui avete acquistato il prodotto o presso il produttore.



Prima dello smaltimento dell'apparecchio, le batterie e le batterie ricaricabili devono essere tolte e smaltite in maniera separata.

Nell'interesse della tutela dell'ambiente, le pile e gli accumulatori, che contengano o meno sostanze nocive*, non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere consegnati in appositi punti di raccolta.

Si prega di informarsi sulle norme locali per lo smaltimento separato delle batterie. Le batterie scariche contengono ancora energia residua. Pertanto, prima di smaltirle, coprire i poli con nastro isolante per evitare un corto circuito, che a sua volta potrebbe causare un incendio o un'esplosione.

* contrassegnati con: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Piombo

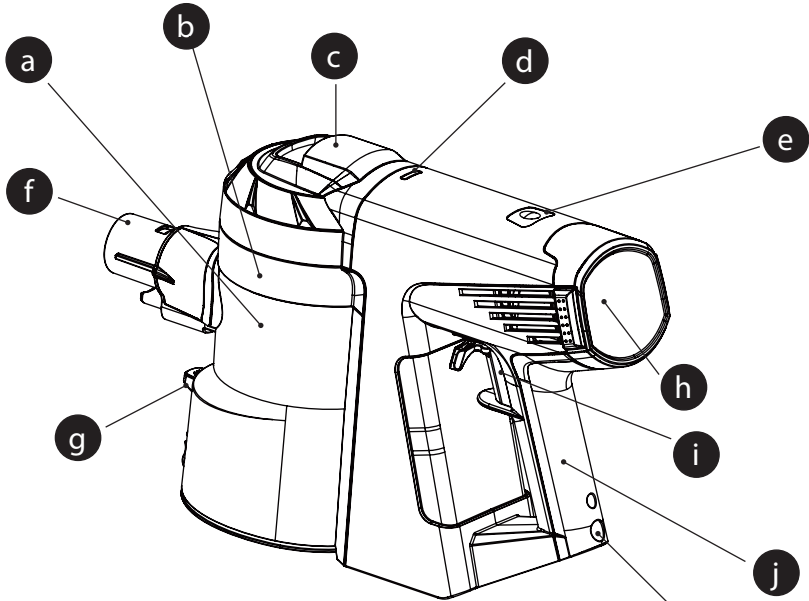
Dati tecnici

Modello	X9
Dimensione (altezza x larghezza x profondità)	123 x 22,5 x 26 cm
Lunghezza del tubo di aspirazione	Ca. 71 cm
Potenza (delle spazzole elettriche)	380 W
Batterie ricaricabili	25,2 V Li-Ion Akku
Capacità della batteria	2.500 mAh
Durata di caricamento delle batterie	2 – 3 h
Durata di funzionamento	Max. 35 min (im Boost-Modus: 10 min)
Kapazität des Staub-Behälters	Ca. 0,5 l
L'alimentatore	
Capacità del contenitore della polvere	Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd Jiaren Industrial Zone, Shuinan, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong Province, China
Modello	YLJXIIBY-E300100
Tensione / Frequenza di ingresso	100 – 240 V / 50/60 Hz
Tensione / Corrente / Potenza di uscita	30 V = / 1,0 A / 30 W
Rendimento medio in modo attivo	≥86,95 %
Rendimento a basso carico (10%)	≥76,95 %
Potenza assorbita nella condizione a vuoto	≤0,1 W

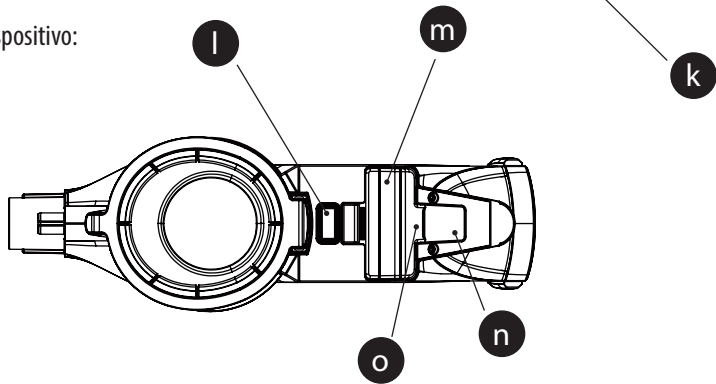
SERVIZIO CLIENTI

In caso di domande sull'apparecchio, le parti di ricambio e/o gli accessori Vi preghiamo di contattare il vostro rivenditore locale.

Dispositivo de mano

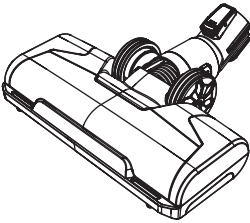


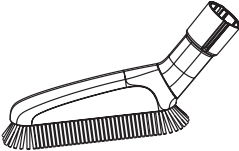
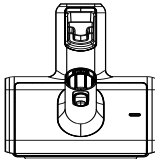
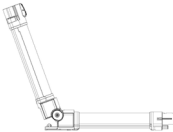



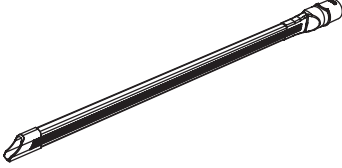
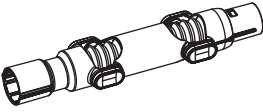


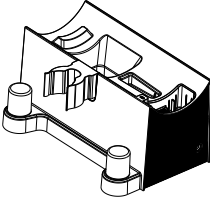
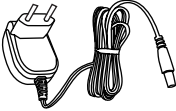
Vista inferior del dispositivo:



- | | | |
|---|--|--|
| a Depósito de polvo transparente | f Apertura de aspiración del depósito de polvo | k Enchufe de carga |
| b Filtro de ciclón | g Botón de desbloqueo del depósito de polvo (limpieza rápida) | l Botón de desbloqueo para extraer el depósito de polvo |
| c Filtro anterior al motor | h Cobertura del filtro HEPA | m Batería de iones de litio |
| d Piloto de control de carga | i Vista inferior del dispositivo di blocco | n Alojamiento para el soporte de pared |
| e Botón de turbo | j Mango | o Botón de desbloqueo para extraer la batería |

Utilización de los accesorios

Accesorio	imagen	aplicación
Cepillo eléctrico motorizado con rodillo King Brush		<ul style="list-style-type: none"> - Dispone de un motor eléctrico integrado que acciona el rodillo con hasta 10 000 r.p.m.
Cepillo eléctrico motorizado mini		<ul style="list-style-type: none"> - Dispone de un motor eléctrico integrado que acciona el rodillo con hasta 8000 r.p.m. - Para aspirar tapicerías, colchones, etc. - También elimina suciedad profunda
Combinación de cepillos 2 en 1		<ul style="list-style-type: none"> - El marco con cerdas perimetrales puede retirarse presionando el botón de desbloqueo - Para aspirar tapicerías, cortinas, etc.
Cepillo ultrasuave para polvo		<ul style="list-style-type: none"> - Cerdas especialmente suaves para la limpieza de superficies delicadas como teclados, lámparas, etc.
Vista inferior del dispositivo		<ul style="list-style-type: none"> - Diseñado para matar bacterias y para retirar polvo, gérmenes y ácaros del polvo de colchones, tapicerías y alfombras
Tubo plegable		<ul style="list-style-type: none"> - Limpiar sin agacharse - Tubo plegable hasta 90° - Activación mediante pulsación de los botones rojos de desenclavamiento

Accesorio	imagen	aplicación
LED boquilla para juntas		<ul style="list-style-type: none"> - Para limpiar esquinas o rincones estrechos o de difícil acceso
Boquilla para juntas flexible		<ul style="list-style-type: none"> - Flexible para aumentar su alcance - Para limpiar esquinas o rincones estrechos o de difícil acceso
Adaptador angular flexible		<ul style="list-style-type: none"> - Aumenta el alcance y la flexibilidad - Puede regularse de manera continua
Manguera alargadora flexible		<ul style="list-style-type: none"> - Para aumentar el alcance
Soporte de pared		<ul style="list-style-type: none"> - Para un almacenamiento sencillo y práctico
Estación de almacenamiento con función de carga		<ul style="list-style-type: none"> - Para almacenar ocupando poco espacio al mismo tiempo que se carga la batería
Fuente de alimentación		<ul style="list-style-type: none"> - Para carga la batería

Índice

Dispositivo de mano.....	78
Utilización de los accesorios	79
Componentes del producto	81
General	67
Leyenda	82
Seguridad	82
Uso adecuado.....	82
Indicaciones de seguridad.....	83
Antes del primer uso	86
Carga de la batería	87
Uso.....	87
Limpieza	89
Búsqueda de errores	90
Eliminación.....	91
Datos técnicos	92
Servicio de atención al cliente.....	92

Estas instrucciones de uso forman parte de la Invictus X9.

Tómese un tiempo para leer detenidamente estas instrucciones de uso.

Por su seguridad y la de terceros, tenga en cuenta especialmente el capítulo «Indicaciones de seguridad» y las advertencias contenidas en el documento.

Conserve estas instrucciones de uso para posteriores consultas. Entregue este aparato / producto a un tercero siempre junto con estas instrucciones de uso. Las ilustraciones de este manual están destinadas a ilustrar esquemáticamente la aplicación correcta. Pueden diferir en algunos detalles de los productos originales.

Componentes del producto

- 1 Dispositivo de mano X9
- 2a Tubo de aspiración
- 2b Tubo plegable
- 3 Cepillo eléctrico motorizado con rodillos king brush
- 4 Estación de almacenamiento con función de carga
- 5 Soporte de pared
- 6 Fuente de alimentación
- 7 Manguera alargadora flexible
- 8 Adaptador angular flexible
- 9 Combinación de cepillos 2 en 1
- 10 Batería de iones de litio
- 11 Cepillo eléctrico mini motorizado
- 12 Cepillo ultrasuave para polvo
- 13 Boquilla para juntas flexible
- 14 Cepillo de luz UV
- 15 LED boquilla para juntas

En estas instrucciones de uso se tienen en consideración todos los accesorios disponibles para el dispositivo. El contenido del conjunto que ha adquirido puede encontrarse en el embalaje o por separado. Por supuesto, podrá comprar las piezas no incluidas en su conjunto después de adquirir su dispositivo.

General

Leyenda

Los siguientes símbolos y palabras de señalización se emplean en estas instrucciones de uso, en el dispositivo o en el embalaje.



¡ADVERTENCIA!

Este símbolo/palabra de advertencia indica un peligro con un grado medio de riesgo, el cual, si no se evita, puede provocar una lesión de gravedad o la muerte.



¡CUIDADO!

Este símbolo/palabra de advertencia indica un peligro con un grado bajo de riesgo, el cual, si no se evita, puede provocar una lesión leve o moderada.



¡ATENCIÓN!

Esta palabra de advertencia hace referencia a posibles daños materiales.

Seguridad

Uso adecuado

- Emplee este aparato exclusivamente para limpiar suelos secos. Este aparato solo está previsto para su uso doméstico. No es apropiado para un uso comercial o industrial.
- Este aparato no es apropiado para:
 - succionar carbones/cenizas incandescentes, cigarrillos, ascuas y demás materiales inflamables o fácilmente combustibles; peligro de incendio
 - absorber agua y otros líquidos; peligro de cortocircuitoExisten posibilidades de uso más extensas con los accesorios adecuados, disponibles por separado (por ejemplo, Invictus X-Water).
- Utilice el dispositivo únicamente de la manera que se describe en estas instrucciones de uso. Cualquier otro uso se considera un uso no conforme y puede causar daños materiales o incluso lesiones personales. El dispositivo no es un juguete para niños.
- El fabricante o distribuidor no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por uso inadecuado o incorrecto.

Indicaciones de seguridad



¡ADVERTENCIA!

¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Una instalación eléctrica defectuosa o una tensión de red excesiva pueden provocar descargas eléctricas.

- Conecte el dispositivo únicamente cuando el voltaje de la toma de corriente corresponda a las indicaciones de la placa de características del adaptador de corriente.
- Conecte el fuente de alimentación a una toma de corriente de fácil acceso a fin de poder desconectarla rápidamente en caso de producirse una avería en la red eléctrica.
- No opere el dispositivo si hubiese daños visibles o si el adaptador de corriente estuviese averiado.
- Cargar la batería solamente con el adaptador de corriente incluido. Emplee solo baterías originales, de lo contrario, perjudicará la seguridad de su aparato.
- El cable de alimentación del adaptador de corriente no puede ser reemplazado. Deseche el adaptador de corriente si está dañado y reemplácelo por un adaptador de corriente del mismo tipo.
- No abra la carcasa del dispositivo en ningún caso; deje cualquier reparación para el personal cualificado. Diríjase a un taller especializado para este fin.
- No toque nunca el enchufe con las manos mojadas.
- No desconecte nunca el adaptador de corriente del enchufe tirando del cable de alimentación, sino tocando siempre el enchufe.
- No utilice nunca el cable de alimentación como asa de transporte.
- Mantenga el dispositivo y el adaptador de corriente alejados del fuego abierto y de las superficies calientes.
- Coloque el cable de alimentación teniendo cuidado de que no pueda provocartropiezos.

- No doble el cable de alimentación y no lo coloque sobre bordes afilados
- Utilice el dispositivo únicamente en interiores. No lo opere nunca en espacios húmedos o bajo la lluvia.
- Nunca almacene el dispositivo de tal manera que pueda caer en una bañera o un lavabo.
- Asegúrese de que los niños no introduzcan objetos en el dispositivo.
- No deje el dispositivo desatendido durante su operación.
- Cuando no se utilice, cuando se limpie el aparato o cuando se produzca una avería, apague siempre el aparato y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- No utilice el dispositivo con las manos mojadas, si está sobre una superficie húmeda o si el dispositivo está mojado.
- No utilice el aparato cuando todavía esté conectado al adaptador de corriente o a la fuente de alimentación.



¡ADVERTENCIA!

¡PELIGROS PARA CIERTOS GRUPOS DE PERSONAS!

- El aparato puede ser utilizado por menores a partir de los 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se les ofrezca supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los riesgos resultantes. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarlas niños sin supervisión.
- Mantenga a los niños menores de 8 años alejados del dispositivo y del adaptador de corriente.
- No deje que los niños jueguen con la lámina de embalaje. Los niños pueden quedar atrapados y asfixiarse mientras juegan.

**¡ADVERTENCIA!****¡PELIGRO DE EXPLOSION Y DE QUEMADURAS!**

En caso de realizarse un manejo inadecuado de las pilas y las baterías existe un peligro de explosión. Asimismo, en caso de salirse el ácido de batería y entrar en contacto con la piel, pueden producirse quemaduras.

- No caliente la batería y no la tire nunca al fuego abierto. No destruya la batería, no la abra, no la sumerja en fluidos y no la ponga en cortocircuito.
- Evite el contacto del ácido de batería con la piel, los ojos y las membranas mucosas. En caso de producirse un contacto con el ácido, enjuague la zona afectada inmediatamente con abundante agua limpia y busque atención médica si fuese necesario.
- Utilice la fuente de alimentación adjunta exclusivamente para cargar este aparato.

**¡CUIDADO!****¡PELIGRO DE LESIONES!**

El manejo inadecuado del aparato puede causarle lesiones a usted o a otras personas.

- No apunte con el dispositivo a personas o animales.
- Mantenga el pelo y las prendas sueltas alejadas de las aberturas del dispositivo. Durante la operación, el dispositivo aspira aire y puede herirle si este en caso de que aspire su pelo o sus prendas sueltas.
- No utilice el dispositivo sobre superficies que estén cubiertas de cemento u otros materiales de poros finos o que sean tóxicos en caso de ser inhalados.
- No pase el cepillo eléctrico por encima de ningún cable, conducto, etc., pues podrían engancharse en los rodillos rotatorios y dañarse.

! ¡ATENCIÓN!

¡PELIGRO DE SUFRIR DAÑOS!

Un manejo inadecuado del dispositivo puede causar daños en el mismo.

- No cubra los orificios de ventilación del dispositivo durante su operación.
- Mantenga el dispositivo y el adaptador de corriente alejados de superficies calientes. Nunca exponga el dispositivo a altas temperaturas (calefacción, etc.) o a los factores atmosféricos (lluvia, etc.).
- Nunca llene de líquidos la carcasa del dispositivo.
- Retire los bloqueos de polvo, pelusa, pelos, etc., ya que estos pueden reducir la potencia de aspiración.
- Deje de utilizar el dispositivo si los componentes de plástico tuviesen grietas o resquebrajaduras, o si se hubiesen deformado.

Antes del primer uso

1. Compruebe que el kit esté completo y no haya sufrido daños durante el transporte. Puede consultar el volumen de suministro del kit que ha adquirido en el paquete.
2. Retire el material de embalaje, así como las etiquetas ubicadas en el producto que se utilizan para protegerlo durante el transporte o para publicidad.
3. Introduzca la batería y cárguela.

Montaje de la estación de carga

1. Inserte la unidad de soporte en la cavidad en la parte delantera de la estación de almacenamiento
2. Apriete la unidad de soporte con el tornillo que se suministra.

Carga de la batería

! ¡ATENCIÓN!

Cargar la batería exclusivamente con el cargador suministrado. Emplear solamente baterías originales.

1. Asegúrese de que el dispositivo esté apagado.
2. Para recargar la batería, conecte el enchufe de carga (**k**) por medio del adaptador de corriente con una toma adecuada (**Fig. D / pág. 4**).

Si

La batería también puede recargarse en la estación separada de almacenamiento. Para ello, retire la batería del dispositivo de mano pulsando el botón de desbloqueo del extremo (**o**) de la batería y sacándola (**Fig. E / pág. 4**). Conecte la estación de almacenamiento por medio del adaptador de corriente a una toma adecuada e inserte la batería en la cavidad correspondiente (**Fig. F / pág. 4**).

3. El indicador de carga (**d**) parpadea de color azul durante el proceso de carga.
4. Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador de carga dejará de parpadear.

Conexión y desconexión del tubo de aspiración / cepillos / accesorios

- Mueva el tubo de aspiración/tubo plegable en la abertura del dispositivo hasta que encaje en su lugar. Para desconectarlo, presione el botón de apertura y saque el tubo de aspiración/tubo plegable del dispositivo (**Fig. B / pág. 4**).
- Para utilizar el tubo plegable, pulse los botones rojos de desenclavamiento y doble el tubo a la posición deseada. Eleve el aparato manual hasta que se oiga como encaja y el tubo vuelva a estar de nuevo en posición recta.
- El cepillo eléctrico, el cepillo eléctrico mini y el cepillo de luz UV deben ser alimentados con electricidad para funcionar correctamente. Por lo tanto, estos componentes adicionales deben montarse en el tubo de aspiración/tubo plegable o directamente en el dispositivo. Para ello, inserte el componente en cuestión. Para extraerlo, presione el botón de apertura y saque el componente (**Fig. C / pág. 4**).
- Todos los demás complementos pueden utilizarse bien con el dispositivo de mano o, para aumentar el alcance, con el tubo de aspiración, la manguera alargadora y el adaptador angular.

Uso

Encender/apagar aparato – Botón de turbo

- Para encender el aspirador, pulse el botón de encendido/apagado (**i**). El aspirador funciona mientras tenga pulsado el botón. También puede utilizar la palanca de bloqueo para conectar el aparato con función continua.
- Pulsando el botón de turbo (**e**), maximizará la potencia de aspiración. Al desconectar el aparato, el modo turbo se desactiva automáticamente. También puede desactivar el modo turbo pulsando de nuevo el botón de turbo.

Limpieza de alfombras y suelos duros

- Antes de limpiar suelos y alfombras, consulte las indicaciones de conservación del fabricante.
- Los rodillos rotatorios pueden causar daños en determinados suelos y alfombras. Muchas alfombras sueltan pelusas al limpiarse con rodillos rotatorios. Compruebe el revestimiento del suelo en un punto oculto.

- Antes de aspirar sobre suelos pulidos (tarimas de madera, linóleo, etc.), asegúrese de que no hay ningún cuerpo extraño en la parte inferior del cepillo eléctrico que pueda causar arañazos.

Estación de almacenamiento con función de carga

Construida especialmente para un almacenamiento compacto y seguro del aparato. Quite el tubo de aspiración del dispositivo de mano y coloque este último en la estación de almacenamiento como se muestra en la imagen (**Fig. G / pág. 4**).

En la parte frontal encontrará una ranura para alojar el cepillo eléctrico (con o sin tubo de aspiración) y 2 ranuras para accesorios. Además, la estación de almacenamiento puede utilizarse como estación de carga (ver: «Carga de la batería»).

Soporte de pared

Fije el soporte de pared con los tornillos suministrados en el lugar deseado. Asegúrese de que no haya ningún cable eléctrico o tubería detrás de la superficie de montaje.

La ranura del soporte puede utilizarse como soporte para cables de manera que el cargador no cuelgue sobre el suelo cuando no se esté usando.

Vaciado del depósito de polvo

1. Apague la aspiradora.
2. Vacíe el depósito, a más tardar, cuando llegue a la línea de máximo.
3. Sostenga el dispositivo con el depósito de polvo sobre un cubo de basura. Presione el botón de apertura del depósito de polvo para que la tapa se abra hacia abajo y la suciedad caiga (**Fig. H / pág. 4**).
4. Vuelva a cerrar la tapa de acuerdo a las instrucciones.

Extracción del filtro de ciclón / premotor / HEPA

! ¡ATENCIÓN!

Un manejo inadecuado del dispositivo puede provocar daños en el mismo. Limpie **TODOS** los filtros de forma regular para mantener la potencia de aspiración.

1. Apague la aspiradora.
2. Extraiga el depósito de polvo (**Fig. I / pág. 4**) (véase también el apartado: Vaciado del depósito de polvo).
3. Extraiga el filtro de ciclón (**b**) al girarlo en el sentido de las agujas del reloj.
4. Extraiga el filtro premotor (**c**) al sacarlo hacia arriba del dispositivo manual (**Fig. J / pág. 4**).
5. Extraiga el filtro HEPA (**Fig. K / pág. 4**).
6. Limpie los filtros (véase el apartado: Limpieza)
7. Vuelva a colocar los filtros en el dispositivo manual y fije de nuevo el depósito de polvo.

! ¡ATENCIÓN!

Cambie el filtro HEPA en intervalos de aprox. 6 meses.

Limpieza

! ¡ATENCIÓN!

¡PELIGRO DE SUFRIR DAÑOS!

Un manejo inadecuado del dispositivo puede provocar daños en el mismo.

Nunca sumerja la aspiradora en agua para limpiarla y asegúrese de que no entre ningún líquido en la unidad del motor.

Después de la limpieza, asegúrese de que todas las piezas estén secas antes de volver a montar la aspiradora, especialmente los filtros. No utilice productos de limpieza agresivos, cepillos con cerdas de metal o nailon ni artículos de limpieza afilados o metálicos, tales como cuchillos o espátulas duras, ya que pueden dañar las superficies.

1. Apague la aspiradora de mano.
2. Para limpiar el depósito de polvo, puede sacarlo del dispositivo manual.
 - Para ello, presione el botón de apertura en la parte inferior del dispositivo manual (**g**).
 - Inclíne el depósito de polvo para extraerlo del depósito manual y sáquelo (**Fig. 1 / pág. 4**).
 - Limpie el depósito de polvo con un cepillo o con un paño húmedo.
 - Para insertar de nuevo el depósito de polvo, primero conecte la parte frontal superior del mismo con el dispositivo manual, presiónelo hacia el dispositivo manual y encájelo hasta oír un clic.
3. El filtro de ciclón y premotor pueden ser limpiados dando golpecitos o, si fuese necesario, bajo el agua corriente.
4. Limpie el filtro HEPA dando golpecitos.
5. Para limpiar el cepillo King Brush, afloje el tornillo pequeño en la parte inferior de la carcasa utilizando una moneda o un destornillador adecuado y retire la tapa pequeña. Para el cepillo de luz UV, retire la tapa en la parte inferior.
 - Extraiga el rollo del cepillo (**Fig. 1 / pág. 4**) y, si es necesario, límpielo con agua corriente.
 - Al volver a introducirlo, preste atención a que esté en una posición correcta.
 - Debido al motor integrado, la carcasa del cepillo solo puede limpiarse con un paño ligeramente humedecido o con un cepillo suave. Nunca la ponga bajo el agua corriente.
6. Deje que todas las partes se sequen completamente antes de volver a montarlas.

Búsqueda de errores



¡ADVERTENCIA!

¡Antes de solucionar un problema, desconecte el aparato y el enchufe de alimentación! De lo contrario, pueden causarse lesiones o descargas eléctricas.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE/SOLUCIÓN
El aparato no funciona	Compruebe si la batería está cargada y, si es preciso, recárguela.
	Compruebe si el rodillo está bloqueado y, dado el caso, elimine la suciedad.
La carga de la batería no funciona	Compruebe si el cable de carga está enchufado en la toma de carga.
	Compruebe si la fuente de alimentación está conectada correctamente a una toma de corriente que funcione.
	Si la toma es defectuosa, pruebe con otra.
	Compruebe si ha utilizado el adaptador correcto.
Potencia de aspiración débil	Compruebe la apertura de aspiración del depósito de polvo y límpiela.
	Dado el caso, vacíe el depósito de polvo y limpie el filtro ciclónico y el filtro anterior al motor.
	Compruebe si se han enredado en el rodillo pelos, fibras, etc. y, dado el caso, retírelos.
Ruidos anormales del motor	Compruebe si el tubo de aspiración o la apertura de aspiración del depósito de polvo están atascados y, dado el caso, límpielos.



¡ATENCIÓN!

¡Nunca abra el aparato! El mantenimiento o la reparación del aparato solo debe realizarlo un técnico cualificado.

Eliminación

(Aplicable en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida separada de residuos).

Embalaje

El material de embalaje es reciclable. Elimine el embalaje de una manera respetuosa con el medioambiente y llévelo a la recogida de material reciclable.

Aparatos eléctricos



El contenedor tachado indica que este producto no se puede desechar junto con la basura doméstica normal. Deseche equipos eléctricos y electrónicos a través de su sistema de reciclaje local. Para obtener más información sobre la eliminación y reciclaje de este equipo, póngase en contacto con el servicio de recogida de residuos, con el establecimiento en el que adquirió el producto o con el fabricante.



Las baterías y pilas deben retirarse del aparato antes de su eliminación y desecharse por separado. A efectos de la protección del medio ambiente, las pilas y las baterías, con independencia de que contengan sustancias nocivas* o no, no deben desecharse con los residuos domésticos normales, sino entregarse en los puntos de recogida destinados para ello. Por favor, infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas y baterías. Incluso las baterías descargadas contienen energía residual. Por tanto, cubra los polos con cinta aislante antes de eliminarlas, con el fin de evitar un cortocircuito, que a su vez pudiera provocar un incendio o una explosión.

*marcadas con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

Datos técnicos

Modelo	X9
Tamaño (Al x An x Pr)	123 x 22,5 x 26 cm
Longitud del tubo de aspiración	Aprox. 71 cm
Potencia (con cepillo eléctrico)	380 W
Batería	25.2 V iones de litio
Capacidad de la batería	2.500 mAh
Tiempo de carga de la batería	2 – 3 h
Duración en funcionamiento	Máx. 35 min. (en modo turbo: 10 min)
Capacidad del depósito de polvo	Aprox. 0,5 l
Fuente de alimentación	
Fabricante	Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd Jiaren Industrial Zone, Shuinan, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong Province, China
Modelo	YLJXIIBY-E300100
Tensión / Frecuencia de entrada	100 – 240 V = / 50/60 Hz
Tensión / Intensidad / Potencia de salida	30 V = / 1,0 A / 30 W
Eficiencia media en active	≥86,95 %
Eficiencia a baja carga (10%)	≥76,95 %
Consumo eléctrico en vacío	≤0,1 W

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta sobre el dispositivo o piezas de recambio/accesorios, póngase en contacto con su distribuidor local.